

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

ק. קאוויטסקי.

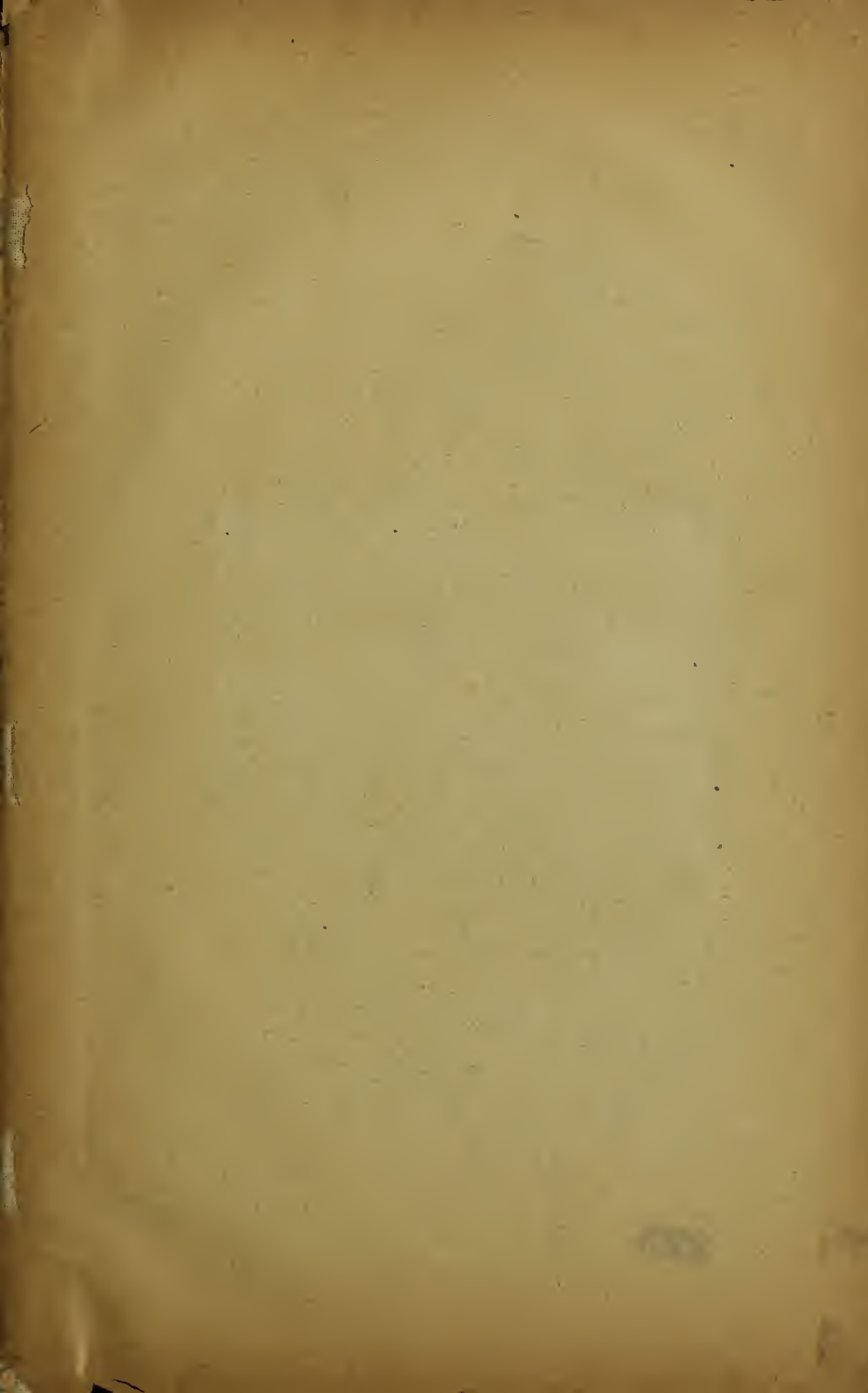
דער קאמפף
פון די נאציאנאליטעטען
און דאס שטאאטס-
רעכט אין עסטרייך.

פרייז 8 קאפ'

ווילנא.

דריקערני וויטווע עט געברידער ראָס.

1906.



ק. קאוויטסקי.

דער קאמפף פון די נאציאנאליטעטען
און דאס שטאאטסרעכט אין עסטרייך.



ווילנא.

דרוקעריי וויטווע עט געברידער ראָם

1906.

Борьба національностей и государственное право
въ Австріи.

В И Л Ъ Н А.

Типографія Вдовы и братьевъ Роммъ.
Уголѣ Духовскаго и Глухова пер. соб. домъ № 1/2
1906.

אין גאנץ אנטראפע וועט זיך נישט געפינען נאך איין מדינה, וואס איהר פאליטישע לאגע וואל זיין אזוי פערפלאנטערט, ווי די לאגע פון דער קעניגרייך פון די האבסבורגער⁽¹⁾. אין טערקיי אפילו איז דער פאליטישער מצב נישט אין אנערד קלערער.

נאך גאר נישט לאנג איז דער רייכסראט (דער עסטרייכישער פארלאמענט) געווען נישט ווייט אפגעשטאנען פון אנאמתען דול-הויו. א קליינע און נישטווערדיגע סבה האט אריינגעבראכט ביידע צדדים פון רייכסראט אין א ווילדע משוגעת⁽²⁾ און האט זיי אזוי צוריקגעצויגן, אז ס'האט זיך געמוזט אפשטעלען די גאנצע פארלאמענט-טארישע רעדעל; און דער 1898 יאהר — דער פופציגער יאהר פון יוביליי נישט נאר פון דער סערך-רעוואלוציע, נאר אויך פון

(1) די פאמיליע פון דער דינאסטיע, וואס קיינמאל אין עסטרייך
(2) דא רעדט זיך וועגען דער פערזאנלעכע פון דעם מיניסטער בארעני וועגען דעם, אז ביידע שפראכען, אי די דייטשע אי די טשעכישע, וואלען זיין גלייכפערעכטיגט אין בעהמען. די פערזאנלעכע האט ארויס-גערופען א מורא'דיגע מהומה אין גאנץ עסטרייך. די פערזאנלעכע האט ארויסגערופען א שרעקליכע אנצופרדענהייט מיט איהר אינהאלט ביי דער דייטשער עסטרייכישער בעפעלקערונג, וועלכע וויל דורכאויס זיין די הערשענדע, וועלכע וויל אין אלע ריזקען די סלאווישע פעלקער אין עסטרייך און איבערהויפט די טשעכען. די פערזאנלעכע האט אבער אויך געבראכט צו צוזאמנשטויסונגען פון די מאסען מיט די פארשטעקער פון דער רעגירונג דורך איהר פארם — דורך דעם, וואס די גלייכע-רעכטיגונג פון די שפראכען איז דורכגעגאנגען נישט אלס א געזעץ, וואס איז אנגענומען געווארען אין פארלאמענט פון די פאלקס-פארשטענדער, נאר אלס א סערזירונג פון מיניסטער, וועלכער האט זיך גענוצט מיט דער רעגירונג-מאכט געגען דעם ווילען פון דעם רייכס-ט.
דער איבערגעזעצער.

פראנציוסף'ס קיניגן, וואס האט לכתחלה געגעבען האפנונגען אויף פאלקאמען שלום, — האט זיך אויסגעצויבענט מיט אנ'אויפ-שטאנד אין ווייזן, מיט איינפיהרען קרוגס-צוישטאנד אין פראג און מיט צומאכען דעם פארלאמענט.

און דער גאנצער רעש געהמט זיך סוף הכל איבערן בעפעהל מכח די שפראכען, ריכטיגער, איבער דער שאלה: צו זענען די 200 בעאמטע, וועלכע וואוינהען אין בעהמען, מחויב צו פערשטעהן דייטש אדער נישט? א וואי האט שלעכט געוויקט דאס, וואס די שפראך-פראגע איז געלעזט געווארען נישט דורכ'ן געזעץ, נאר דורך א פארארדנונג פון א מיניסטער; ס'איז אויך אנאמת, אז דער בעפעהל איז אין געוויסע הינזיכטען צו שטרענג, — אין עסטרייך אבער איז מען דאך געוואוינהעט רוהיג פעהרעאלטען זיך אין צו ערגערע מעשים, מיט וואס-זשע ערקלערט זיך אים פלוצליכע אונווייניגע מלחמה, וועלכע האט זיך אזוי בלוטיג געפיהרט?

די דאזיגע מלחמה איז נאר דאמאלס פערשטענדיג, ווען מען בעמראכט דעם בעפעהל מכח די שפראכען נישט ווי א סבה, נאר ווי א סיגנאל צו די אלע געפעכטען, וועלכע זענען נישט לאנג פארגעקומען. די סבית ווערע ליגען אבער א סוף טיפער. מ'קען נישט ערקלערען די איינציגע לאגע פון עסטרייך נאר מיט דער מאקטיק פון באדעני. די „איינערנע האנד" האט, פערשטעהט זיך, פיעל מיטגעהאלפען צו פערשארפען די עקסימירערנע היפוכים, נאר נישט זי האט די היפוכים געשאפען, און דעריבער האט די בעזימיונג פון באדעני, ווי נויטיג עס איז נישט געווען, נישט געקענט לויטערער מאכען דעם מצב. באדעני'ס דימיסיע האט פרייגעמאכט אנ'ארט פאר א רעגירונג מיט א פראגראם, וואס האט ארויסגעפיהרט עסטרייך פונ'ם טומפען ווינקעל, אין וועלכען זי איז פערקראכען; אין דער זעלבער צייט אבער האט זי בעוויזען, אז אויף אזא מין רעגירונג זענען די הערשענדע קלאסען און פארטויגען קנאפע בעלנים. די סבית פון דער איינציגער לאגע בעשטעהען נישט אין א פאלשען „גאנג", אדער אין דער אונגעהיגקייט פון א מיניסטער, ווי ליגען א סוף טיפער. זי זענען אס שטייפסטען צוואמענגעבונדען מיט דער אייגענארטיגער ענטוויקלונג פון די נא-ציאנאליטעטען און קלאסען אין עסטרייך.

קודם כל, לאמיר זיך פרובירן אנצובענען אין אלגעמינע שטריכען דעם ענטוויקלונגס-גאנג פון די נאציאנאלע-עמען. די היינטיגע נאציאנאלע אידעע, וועלכע וואקסט אינאיינעם מיט'ן וואקס פון היינטיגען שטאַט, איז נישט קיין פוסטער מיראזש, נישט קיין האלוצינאציע פון קראנקע מחזות (ווי עס ב.הויפטמעט איין קריטיקער פונ'ם „צו איינווייניג מאטעריאלאגיסטישען" מארקסזיס) — זי ליגט טיעף בעהאלטען אין די בעדערפניסען פון די פעלקער. די וויכטיגסטע פאקטארען פון איהר ענטוויקלונג זענען, ווי מיר רעכענען, דריי:

ערשטענס, די בעדערפניס פון דער בורשוואיע, בפרט פון דער, וועלכע שאפט די סחרות, צו בעווארענען פאר זיך דעם אינערליכען מארק און די מעגליכקייט פערברייטערען דעם אויסער-ליכען. דויע בעדערפניס פיהרט צו אפצאמ'ן זיך פון אויסען און צו אננעהמען צוזאמען מיט לען געגען אלע אויסלעגנדישע קאנקורענצ-טען. אס בעסטען קען דויע בעדערפניס בעפרידיגט ווערען דורך א נאציאנאלע מדינה; דארט אפער, וואו אין איין מדינה לעבען צוזאמען פערשיידענע נאציעס, פערבייטען די שפראך-גרענצען אין א געוויסען מאס די אפצאהלונגס גרענצען: די שפראך איז דאך דער וויכטיגסטער פערקעהרס-מיטעל. אפצאמען און פערברייטערען די שפראך געגענד, אויסשליסען פון איהר די קאנקורענטען, וועלכע רעדען אויף אנ'אנדער שפראך, קען דיענען צום בעווארענען דעם אינערליכען מארק, פונקט ווי אין אנ'אנדער ארט די גרייס און די אונאפהענגיקקייט פון דער נאציאנאלער מלוכה.

דער 2-טער פאקטאר פון דער היינטיגער נאציאנאלער אידעע איז די שטרעבונג צו פאליטישע פרייהייט, צו דעמאקראטיזם. מיר וועלען דא נישט ארומרעדען די עקאנאמישע יסודות פון דער דאווענער שטרעבונג, וועלכע האט זיך מיט א קראפט ארויסגעוויזען אין אלע קולטורעלע לענדער אין משה פון לעצטען יאהרהונדערט. דאס איז א שטרעבונג צו'ס פולען סובערעניטעט פון פאלק, וועלכער וויל פריי בעשטימען זיין מול און ווידערשטעהן יעדען אויסערליכען צוואנג, פון וואנען עס זאל נישט שטאמען: פון א אינצעלער פערזאן, פון א קלאס אדער פון א פרעמדער נאציע. דער דריטער פאקטאר פון היינטיגע נאציאנאלע שטרעבונגען

אין, נאך אונזער מינונג, די פערשפרווינג פון נאציאנאלער
 בילדונג, פון נאציאנאלער ליטעראטור אין די פאלקס-מאסן.
 דאס לעצטע איז א חארעקטעריסטישער צויכען פון נינצאהנטן
 יארהונדערט. ביז דער צייט בעמערקען מיר אומשטום א פאלקס-
 פאָזיט און א געוויסען סבוים ידיעות, וועלכע געהען איבער בעל
 פה פון דער צו דור און טרעטען נישט אריבער די גרענצען פון דער
 דארפישער אדער שטאדטישער קהלה. אין דער וועלכער צייט
 בעגעגענען מיר נאך א ליטעראטור, וועלכע איז אָבער נאך אַ מיין
 פרוויליגייט פון וועגנען אַרויסאַקראַטען און בלעכט לחלוטין
 פרעמד דעם פאלקס לעבען אייף אזוי פיל, אז במשך פון אַ לאַנג
 גער צייט בענוצט זי נישט מיט פרעמדע שפראכען און טראַגט אַ
 בערהייט אַ אַניטערנאציאנאלען חארעקטער. אין דעם 19-טען
 יארהונדערט הייבט אן אַרויסגעשטויסען ווערען פון דער ליטערא-
 טור די לאטענישע שפראך, וועלכע האט פערנומען אלס אלגעמיינע
 ליטעראַרישע שפראך דעם גרעסטען אַרט (דעם צווייטען אַרט האט
 פערנומען די פראנצויזישע שפראך). די ליטעראַטור ביקומט אלץ
 מיטער אַ נאציאנאלען חארעקטער, די ליטעראַטור ווערט געשאפן אין
 די נאציאנאלע שפראכען: אַווינס אָבער קומט פאַר נאך אין די
 גרענצען פֿון גרויסע נאציס מיט אַ טענוויקעלעך בורשואַזיע. די
 קלענע, ווי אַיף די עקאָנאָמיש אָבגעשטאַנענע פעלקער זענען נישט
 געווען בבח אופת יפֿען זייער געשטליכען לעבען ביז דער מדרגה
 פון אַנ־אָניגענער ביכער-ליטעראַטור: דערצו האָבען זיי נישט געקענט
 ליפֿערן נישט קיין מחברים נישט קיין גענוגען צאָהל לעזער.
 אין 19-טען יארהונדערט ווערט די שוהל-בילדונג פון די
 מאַסען אַנ־עקאָנאָמישע נייטווענדיקייט. דאָס עקאָנאָמישע אין
 פּאָליטישע לעבען צווינגט די מאַסען צונויפֿטראַגען נאך מיט ווי-
 טערע געגענדען. צוזאַמען מיט דער ביכער-ליטעראַטור געשטעקט
 אַ גאָנצע ליטעראַטור, און זיי ביידע דרינגען אַרײַן אלץ טיף
 פֿערע אין טייעפֿערע שויכטען פון פֿאלק. אַ דאָנק זיי גרעניצט אַיף
 ביי די קלענע נאציס אַנ־אָניגענע ליטעראַטור, קודם כל אַ ציטונגס-
 ליטעראַטור. אין צעם איז איהר ווערט גאנץ קלען, זי רעניגט
 אָבער אַב דעם באַדען פֿאַר העכערע פֿאַרמען פון אַרײַנגעלער
 נאציאנאלער ליטעראַטור און פֿיהרט צום גרעסטען אַרײַן אין

בעוואוסטות פון די מאכען דאס געפיהל פון געמיינזאמקייט בנוגע צו זייער שפראך און איך צו זייער נאציאנאלער בעוונדערטהייט.

דויע אלע יסודות פון דער נאציאנאלער בעוועגונג אין אונזער צייט ווארצלען זיך מיטן איין די ענטוויקלונגס-טענדענצען פון דעם איינציגן געוועזענעם פאליטישן לעבן. היסטאריש זענען זיי פאלקאם געוועזען, און קינסטליך שטערען זייער וואוקס אין אלע איינס, ווי שטעלען א וואנד פאר דער סאציאלער ענטוויקלונג.

צו א זעלבע מיני נאציאנאלע בעוועגונגען איז דער פראלע-נאציאנאליזם נאך נישט פערנדליך געשטימט, פערקעהרט, ער איז נאך דירעקט פערמיטערט אין זייער גינסטיגען וואוקס. דער קאמפף צווישן די נאציאנאליזם איז נישט קיין נאטירליך נייטווענדיר גערעזולטאט פון די נאציאנאלע בעוועגונגען, אפילו דאס וואו איינציג נאציאנאליזם וואוהינען צוזאמען אין איין מדינה, — דאס האט בער-וויזען קלאר דער פשוטעל פון שווייץ. ס'וואלט געווען זעהר ווילד און משונה'דיג — אנגעהערען דעם היינטיגען נאציאנאלען קאמפף אין עסטרייך פאר א קאמפף פון די ראסען פאר זייער קיום, אנערקע-נען דויען קאמפף פאר א געזעץ פון דער נאטור און איינזעהן אין די פאליטישע מכחרים פון די "ינגר-שטעכען" מיט בצדעני, אדער אין דעם ליצער פון דעם הס'וואטען וואלף די ערשטענונג פון נאטור-קרעפטען.

איך רעכענען מיר פאר נישט ריכטיג די השגחה, אז דער נאציאנאלער קאמפף אין עסטרייך, זענענדיג א פראדוקט פון די היינטיגע נאציאנאלע שטרעבונגען, וועט נישט אפהערען, כל זמן עס וועט האבען א קיום ווער איינציגער נאציאנאלער בעוואוסטות. מיר, להיפך, זעהען די היפאטעסות דערפון, וואס די נאציאנאלע שטרעבונגען האבען אנגעצונדען אזא שרעקליכען און אונזיגליכן פייג פון מחלוקת — אין דער אפגעשטאנענהייט פון דער עסטרייכ-אימפעריע, און איהרע פעאדאלע און אבסאלוטטישע חורבות. דער איינציגער מיטעל, וועלכער קען, לויט אונזער מיינונג, מאכען א סוף צו דיער מחלוקת, איז — איכראמען, מביא זיין אלץ, וואס איז נאך געבליבען פון פעאדאליזם און אבסאלוטזיזם.

עסטרייך איז נאך היינט נישט דערוואקסען צו דער מדרגה פון א היינטיגעם פאליטישן איינהעמליכער מדינה. בעצם איז זי נאך

עד היום א סכום פון גרויסע און קלענע מלוכות, וועלכע זענען פאראייניגט דורך איין שותפות'דיגע טעריטאריע און זענען צווישען זיך צונויפגעבונדען משהר נים ווי דורך דער דינאסטיע.

צוויי איז אהן א שום ספק געווען די לאנג פון דער צווייטער העלפט פון פארגען יארהונדערט. מאריע טעריטאריע איז געווען א קעניגין פון אונגארן, א קעניגין פון בעהמען, א הערצאגין פון שלעזען וכדומה, נאר נים קיין מלכה פון איין גאנצער מדינה. זי האט זיך אפילו געפרובט בעשאפען א משהר איינצארטיגע מדינה פארוואלטונג, נור ערשט איהר ווען יוסף II האט געמאכט א ענט-שלאסענישם נסיון בעשאפען א נין מאנארכיע, מבטל זיין די שטאנדעם פרווילעגיאס אין איינזעלנע לענדער און אונטערטעניגען די גאנצע פאלקס מאסע דער הערשאפט פון איין און דער וועלכער ביוראקראטיע און ארמיע. זיין רעגירונג איז אפער געווען א דייטשע, נים נור מצד די דינאסטיע, וועלכע האט בעזיצט דעם דייטשען קעניגליכען טיטול, נאר אויך דורך דעם, וואס כמעט אין גאנצען לאנד זענען די אינטעליגענץ און די בורשואזיע, די נייע העכערע קלאסען, אין וועלכע ס'האט זיך גענויטיגט דער „געבילדעטער דעספאטיזם“, געווען דייטשע. יוסף II האט זינס אפער נים אויסגעפיהרט: דער פאדאלער פארטיקולאריזם איז געווען מעכטיגער פון איהם. ערשט די פראנצויזישע רעוואלוציע האט געהענטער געמאכט עסמיריף צום אידעאל פון א איינהעטליכער מדינה. זי האט ערשיטערט די גער-מאנישע אימפעריע. פראנץ II האט זיך ענטזאגט פון איהר קרוין, וואס איז שוין סי ווי סי גארנישט ווערבה געווען, און האט אנגענומען דעם טיטול „אימפערא-אר פון עסמיריף“ (אין יאהר 1804). דאס ניי געשאפענע עסמיריף האט עקסיסטירט נים מעהר פון זעכציג יאהר. אין יאהר 1867 ווערט זי שוין מגולגל אין עסמיריף-אונגארישע מאנארכיע, פון וועלכער איין טייל הוסט אונגארן, און דער צווייטער: פערטראטענע אין ריכסראט קעניג-ריכען און קרוינלענדער. דויער נאמען אלטן בעווייזט שוין, אויף ווי פועל עסמיריף איז ווייט פון דעם, אז זי ואל זיין א איינהעט-ליכע מדינה פון דער ניער צייט.

אין מעמטערניק'ס צייטען איז דער זענטראליזירטער אפסא-לוטיזם דערגאנגען פון דער העכסטער מדרגה. די בעוועגונג

„מלוכות אין לענדער“ האט צוזאמגעגונדען נישט דער דריטער, מענטשענפרענדליכער, פראגרעסיווער דעספאטיזם פון יוסף II, נאך די אוניווערסאלע און ווילדע סיסטעם פון פאליצייאישען שפאנאווע, פאליצייאישער אפטרופסות און דרוק.

געגען דויען אונגערטעגליכען דרוק זענען אין דער ערשטער העלפט פון 19-טען יארהונדערט אויפגעשטאנען איינער נאכ'ן אנדערן אלע פעלקער פון עסטרייך. די אויפגעבראכטע פאקטא-רען האבען אין זיי ערוועקט א נאציאנאלען געפיהל, א שטרעבונג צו נאציאנאלע אונאפהענגיקייט און אחרת און האבען ארויסגערופען א נאציאנאלע בעוועגונג, וואס קיין שום קראפט האט זי נישט געקענט אפשטעלען. זיי אלע האבען געדארפט שטרייטען מיט'ן עקסיסטנ-רענדען אפסאלוטיום, ווי מיט זייער נאענטסטען שינא, נור נישט אלע האבען עס געהערט ווי געהערט.

צווישען די גרויסע מדינה-טוילען פון עסטרייך זענען די סאמע אפגעשטאנענע אין עקאנאמישען הינזיכט געווען—אונגארן און גאליציען. מחמת דעם האט אי דא אי דארט עקסיסטירט צוזאמען מיט'ן ביוראקראטישען הויף-אדעל אויף א שטארקער און בעדווינגע-דער אדעל פון גוטס-בעזיצער, וועלכע האבען שטארק געפוינקט נאך יענער גאלדענער צייט, ווען די לייצעס האבען זיי געהאלטען. זיי האבען געחלומ'ט פון א נאציאנאלע מלוכה, וועלכע האט בע-דייטעט אין אונגארן—נישט נאך די אונאפהענגיקייט פון די מאדיא-רען, נאך אויף זייער הערשאפט איבער די קראאטישען, רומענישער, סלאווענישער, דאס גלייכע אין פוילען—די הערשאפט פון די פאליאקען איבער די רוקנען און דייטשען. די רעאלע יסודות פון דער היינ-טיגער נאציאנאלער בעוועגונג זענען געווען אויף דורכגעדרונגען מיט משונה'דיגע פעאדעאלע זכרונות. כל זמן די בעוועגונג איז גע-ווען אין צום אפאליצייאנעל, איז אין דער ערשטער שורה געשטא-נען די בעפרעוואנג פון דער אייגענער נאציאן, בפרט אז אזא מין בעוועגונג האט געפינען א שטארקען מיטגעפיהל ביי דער מערב-איראפעאישער דעמאקראטיע. ס'איז אבער געווען גענוג יעדער קלענסטער ערפאלג פון דויער נאציאנאלער בעוועגונג, צו אברייבען און אבמעקען איהר דעמאקראטישע פארב און אויפדעקען איהרע רעאקצייאנערע יסודות. אין דעם קאך פון דער אלגעמיינער רע-

אקציע (פון 1815 ביז 1845 יאָהר) איז דער רעאַקציאָנערער
חאַראַקטער פון דער בעוועגונג, פערשטעקט ונד, וועגנ קענטניג
געווען. דער עסברייכישער אַבסאָלוציזם האָט ניט געהאַט בכח
אפילו אויף אײַן מאַמענט דערשטיקען אונגארן; און דער אינגארנישער
ריכטאָג, וועלכער האָט ונד געהאַלטען נאָך פון די פּעאַדאלע
ציטען, איז דאָמאַלט געווען איינער פון יענע וועגנע פערער אין
אײראָפּע, אין וועלכען עס האָט ונד אָפּען פראַקלאַמירט דאָס רעכט
פון פּעלקער אויף פרייהייט און וועלכעס פערוואַלטונג.

די דייטשע נאציאָנאַלע בעוועגונג איז אויך פול מיט היפוכים
און סתירות, ניט וועניגער ווי די אינגאָרישע און פוילישע.

אױבען האָבען מיר שוין געזעהן, אז די דייטשען זענען אין עקא-
נאָמישען זין געווען ניט נור די פראַגרעסיווסע נאצייע פון עסברייך,
נאָר זיי האָבען אויך געבילדעט די בורשואַזיע און דאָס רוב אינטע-
ליגענץ פון די ניט דייטשע נאצייעס; אַ חוץ דעם זענען זיי געווען
די איינציגע נאצייע, וועלכע איז געווען זעהר נאָהענט צו די
פאָליטישע און ליטעראַרישע שרעכענען פון פראַגרעסיווען מערב.
ובכן, זענען די דייטשען געווען די ווירקליכע פאַרשטעהער פון
בורשואַזיען ליבעראַליזם, די פראַגרעסיווסע נאצייע פון דער
מאַנצרייכע.

נאָר, צוגלייך מיט די אונגארן און די פאָליאקען, האָבען זיי
פערנומען אַ פרווילעגירטע לאַגע (בזונדע צו די איבריגע נאצייעס).
די לאַגע איז געווען אלץ נוכערער און בעסער, אלץ גרונער איז
זי געווען איינצוהאַלטען, וואָס געהענגער עסירט איז געווען צום
אידעאַל פון אַ צענטראַליזירטע איינהייטליכע מדינה. דעם אידעאַל
האַט מען פראַקטיש געקענט דערגרעכען, נור אונטערדריקענדיג
יעדער נאציאָנאַלע וועלכשטענדיגקייט פון אנדערע פּעלקער, נאָר
דורך דער אַבסאָלוצער הערשאַפט פון דער דייטשער בוראָקראַטיע,
דייטשער אַרמיע, דייטשער פאָליציי. און די וועלכע דייטשען,
וועלכע האָבען אזוי ענטשלאָסען געקעמפט מיטן אַבסאָלוציזם,
ווען ער פלעגט אַנדרהען זייער נאציאָנאַלען געפיהל, פלענען איהם
געבען זייער פולע הסכמה, בעת ער פלעגט אונטערדריקען אנדערע
פּעלקער. די נאציאָנאַלע בעוועגונג פון דער דייטשער עסברייך
איז אויך געווען ניט דורכאויס פראַגרעסיוו: איהר אידעאַל איז

גערקענען א הינטער: פערשטעהט זיך, נישט אין פערדאלען עבר, נאר אין דעם בליהונגס-פעריאד פונ'ם אפסאלוטיום. מיט יוסף II'ס נאמען איז פאר דער דייטשער ליבעראלער בורזשואזיע געווען פער-בונדען נישט נאר אנאנגענעהמע און געאכטעטע גראניצירונג פון עבר, נאר אויך א פראגראם פאר דער צוקונפט.

די לאגע פון די נישט פוילישע סלאווען, אין פערגלייך מיט'ן מצב פון די דייטשען, מאדיארען און פאליאקען, איז געווען גאנץ אנדערש. מיר מיינען דא אונטער די סלאווישע פעלקער נאר די טשעכען, די וויכטיגסטע סלאווישע נאציאנאלעטעט. די טשעכען, ווי די סלאווענער, קראצטען און רוינען בילדען דעם הויפט-טייל פון דער אונטערדריקטער מאסע פון דער בעפעלקערונג (*). זייער אונטערדריקטער מצב איז נישט געוועזען קיין צופעליגקייט. די דאזיגע נאציאנעס האבען נישט געהאט קיין הערשענדען קלאס. זיי זענען בעשטאנען אויסטליסליך פון קלוינברוגער, פויערום און דעם ענטי-שעהענדען פראלעטאריאט. די הערשענדע קלאסען פון דער טשעכישער נאציאן איז בעהמען זענען פערניכטעט געווארען אינ'ם פעריאד פון „דימיטריא-הריגען קריגע" דורך דער האטסבורגער קאנטר-רעפארמאציע, און זייער ארט האבען פערנומען דייטשען — דייטשער אדעל, דייטשע העכערע גייסטליכקייט, דייטשע בורזשואזיע. די פאקטארען, וועלכע זענען אנגעוויזען אין אנהויב פון דויען קאפיטאל האבען אויך בעשאפען צווישען די סלאווישע פעלקער, איבערהויפט צווישן די טשעכען, א נאציאנאלע בעוועגונג, וועלכע איז געוואקסען אהן אנאויפהער. די הויפט-טראגעדיע פון דויער בעוועגונג זענען געווען די קליין-ברוגער און די פויערום, און זייער סאציאלער חאראקטער האט זיך אויסגעדריקט אין דער בעוועגונג. אלס א בעוועגונג פון קליין-ברוגערס און פויערטום האט זי גע-מוזט זיין א דעמאקראטישע, דעמאקראטישער, לויט איהר אינהאלט, איידער די בעוועגונגען פון דער דייטשער ליבעראלער בורזשואזיע און פון די פוילישע און מאדיארישע, רעוואלוציאנערע" אנדאריער; אלס א קליין-ברוגערליכע אבער, האט זי געמוזט זיין נאך מעהר נישט קיין שטענדיגע קווינקלענדע, וועגנער פערסטע איידער די איבערי-

(*) דא בעטראכטען מיר נישט די רומעניער און איטאלענער, וועלכע שטעלען ארויס נאר אנדערע אייגנאכען.

גע אויפגענדערמאנענע נאציאנאלע בעוועגונגען. א קלוינברגער איז, ווי בן-אבס, א פערקערפערטע כחירה — א האלבער קאפיטאליסט, א האלבער פראלעטאריער. זיין לאנגע אין דער הינטיגער מלוכה איז אויך פול מיט היפוכים: אין פאליטיק דארף ער בטבע זיין א דעמאקראט, וויל נאר ביי דעמאקראטישע אנשטאלטן קען ער פשייטען זיינע אינטערעסן; ווען די מלוכה-פערזענלעכע טראגט א האראקטער פון אבסאלוט-זיס מוז ער זיין א רעוואלוציאנער. פון דער אנדער זייט אבער, טרעפטן איהם זיינע עקאנאמישע אינטערעסן קען זוכען זיינע אידעאלען אין עבר, אין ער ווערט נא-ירליך-ניטווענדע א רעאקציאנער. ער פיהלט נישט אים קאפיטאליסט, אים אלס פראלעטאריער, אים אלס רעוואלוציאנער און אים אלס רעאקציאנער. מ'דארף נישט נאר פארשטעלען א בעוועגונג, ארויסנעם רופען פון א קלאס, וואס איז אזוי ריך אין כחירה, און ביי די פאליטישערפובליכע הנאים פון עסטרייך! קען שום נאציאנאלע בעוועגונג גענוצטעלע נישט מיט א וועלכע ווידערשטענען ווי די ביינעשע! זי איז גרויס אין איין און דערוועלבער צייט שווערען מריחמיט דער רצוןקאלטער דעמאקראטיע און אינגרליכער פאליטיק און דעם צארשיטען דעספאט-זיס — און אויסערליכער; היינט אויפגעשען אלס פריי געזאנענע אין רעליגיעזען זין און מארגען געשען האנד ביי האנד מיט די יידישע; היינט בילדען די שטארקסטע שטענען דער פרייהייט, און מארגען גען פאליטישע טובות דעם אבסא-לוטיסטישען רעזשים; היינט זיין געגען דער מלוכה, און מארגען — שקלאפיש איהר אונטערגעבען נישט.

דערפאר איז קען חרוש נישט, וואס דויע בעוועגונג האט אויך געזוכט איהר אידעאל אין פארגאנגענהייט. די קליין בורשואויע אלס א קלאס, וואס זיין גלענצענדער פערזאן איז שוין פערבן, איז פון לאנגען נומה צו אידעאלאזירען דעם עבר און זוכען איהר אידעאל אין די "אלטע, גוטע צייטען". נישט וועגנער פון קליין-בורש גערטום זיינען דערצו אויך נומה די היסטאריקער און יוריסטען פון די קרייזען, פון וועלכע עס ליפערן נישט דאס רוב מנהיגים פון דער מיטעלשטער נאציאנאלער בעוועגונג. זונער שטייגער איז בערגרענען זייערע פאדערונגען אויף די אלטע פארצייטיגע מלוכה-רעכט. די דייטשע פראפאגאנדע און אדוואקאטען זעהען דאך אויך איין אין דער איינהייט פון דייטשלאנד נישט קיין נומענדירטען רעוולוטא פון

די הינטיגע פערשטעלמנישן, נאך א היליגע ציאה פון פארבראטן ציטן*).

פאר די טשעכען אבער האבען די זכרונות פון פערנאנגענהייט געהאט א פועל גרעסערע בעדייטונג, איידער פאר די דייטשן. פאר זיי זענען די זכרונות געווען נישט נאר אפאטאס מאגאריע, פון וועלכער עס קאנען נחפאל ווערען פאצטען און אראטארען, ווי ביי די דייטשן, נאך אויך א לעבענס-קראפט, וועלכע האט אנגעפיהרט מיט די נובטערע, רעאלע פאליטיקער.

די סבה דערפון איז נישט שווער צו בענעהמען. שוואך און פערזאנלעך איז געווען די טשעכישע נאציע אין אנפאנג פון איהר הינטיגער נאציאנאלער בעוועגונג, און ווי גרויס האט געדארפט אויסוועהן אין איהרע אויגען איהר פערנאנגענהייט—די צייט פון די הוסטישן, פאר וועלכע ס'האט געצויטערט די דייטשע מלוכה—די צייט פון א-אקאר II, דעם קעניג פון בעהמען, וועלכער האט פערערשט די הערצאגטימער עסטרייך, שלעזיע, קארניע, קרינא, מיט איין ווארט, דעם גאנצען חאר פון הינטיגער עסטרייך! אויף דאס נישט אויפשמעלען די אלטע מלוכה פון "ווענצעלס קרוין" איז געווען א נויטווענדיגער פארבעדניג, אום צו מאכען אויף ווייטער לעבענס-פעהיג די טשעכישע נאציען, און די עלעמענטען פאר דויער מלוכה האבען נאך עקסטרירט. עסטרייך איז נאך דאמאלס ווייט געווען פון זיין איין גאנצעס. ס'האבען נאך עקסטרירט דאס הער-צאגטום שלעזיע, די גראפעשאפט מעהרען, און דער עיקר, דאס קעניגרייך בעהמען. ס'האט נאך עקסטרירט דער לאנדשאפט פון בעהמען; מ'האט מעהר נישט געדארפט מאכען איהם אונאפהענגיג פון דער צענטראלער מאכט, פערנעהמען אין איהם א שטארקע פאזיציע, און — דער יסוד צו אויפבויען די אלטע הערשאפט איז געלעגט. שטרעבענדיג צו מאכען דעם לאנדשאפט אונאפהענגיג פון דער צענטראלער מאכט, האבען זיך די טשעכען בעגעגענט מיטן פערדאלען אדעל, וואס האט געהערשט אין דעם שטאנד-לאנדשאפט—די ירושה פון פערדאלער צייט. אט אזוי האט דאס בעהמער שטאטס-רעכט געבויט א ברוקעל צווישען דער טשעכישער נאציאנאלער בעוועגונג

(*) פרוידריך פארבאראס-אמיטעלאטערל כיר דייטשער קיסר, העלד פון פועל פאלקס-פאטאן.

און דעם פּאָדאָלשן אַדעל. ציטענווייז, ווען דויער פּערבאנד פלעגט
אָנגעהערן אַ מעהר דעמאָקראַטישען חאראַקטער, פלעגט ער זיך
פונדערטערטען, נאָר פריהער אָדער שפעטער, ווי ס'פלעגט
נאָר האַלטען ביי אַ געפֿעכט מיט די ליבשאַלע דייטשען
אָדער מיט'ן צענטראַליום, פלעגט ער איבער-אַנייט אויפֿלעבען.
דער פּאָדאָלשער און נאציאָנאַלער פּאַרטיקולאַריזם האָבען איינער
דעם אנדערן די האַנד געגעבען.

און אַט אזוי בעגעגענען מיר אין עסטרייך אַריינע נאציאָנאַלע
בעוועגונגען, פון וועלכע יעדערע ווערט פון איין זייט אַרויסגערופֿען
און בעשטימט דורך געגענוואַרטִיגע פּאַקטאַרען, האָט אַ וואַרצעל
אין לעבען — און אין דעם איז איהר כח, און פון דער אנדער זייט
שטרעבט זי צו פּערזאָנליכען איהרע ציעלען אין פּאַרמאָן, וועלכע
געהערען צום עבר, וועלכע האָבען שוין נישט קיין שום לעבענדיג-
קראַפט, אין פּאַרמאָן וואָס אָדער זיי טויגען לחלוטין נישט, אָדער זיי
וואַלטען געקאָנט אין משך פון וואָסער עס איז צייט דורכגעפֿיהרט ווערען
דורך גוואַלד-מיטלען, וועלכע מוזען גיך פּערליערען ווערן קראַפט.
אויף וויפֿייעל די נאציאָנאַלע בעוועגונגען אין
עסטרייך זענען לעבעדיג, אויף אזויפֿייעל
זענען לעבענדיג-אונפֿעהיג זייערע ציעלען. דאָס
איז די סתירה, פֿון וועלכער עס ליידט די ענטוויקלונג פון דויער
מדינה אין לעצטען יאָרהונדערט, אין פון וואַנען עס געהאט זיך
אַהן אַ שום ספֿק איהר איצטיגע לאַגע.

כל זמן דער אַבסאָלויטִיסם האָט אונטערדריקט אלע פּעלקער,
פלעגט זיך די דאָזיגע סתירה נישט גאָר קלאָר אַרויסגעווייזען; זי
האָט זיך, פּערקעהרט, גלייך אַרויסגעוואָגט, ווי נאָר ס'האָט אויפֿגע-
הערט דער דרוק. אין די מערץ-טעג פון 1848 יאָהר האָבען די
דייטשען און די אונגאַרען אַראָפֿגעשלידערט דעם יאָך פֿון מענטשן-
נידֿים ממשלה. דאָס וועלכע האָבען געהאָן די סלאַווען. נאָר די,
וועלכע האָבען געשט געקעמפֿט פֿאַר דער דייטשער און אונגאַר-
רײַשער פרעהיט, האָבען זיך תיכף נאָך ווער נצחין גענומען דער-
שטיקען די סלאַווישע אונגעהענגיקייט. ס'האָבען זיך געפֿונען לוי-
פֿאַרשאלע דייטשען, וועלכע האָבען בעת'ן סלאַווישען קאָנגרעס אין
פּראָג איינגעלאָדען ווינדויסגרייזן אָנגעהערענע מיטלען
געגען די טשעכען, וועלכע האָבען געגרייסט די באַמבאַרדירונג

פון פראג פונקט מיט דער וועלכער שמחה, מיט וועלכער זיי האָבן
 נישט לאנג בעגריסט די ערקלערונג פון קרויגעס-צושטאנד. נאָר
 דער וועלכער ווינדזשגרעץ, פון וועלכען די טשעכען האָבן ערשט
 אזוי געליטען, האָט געוואָרען די סימפאטיען פון די לעצטע, ווי
 נאָר ער איז ארויס געגען ווען, כדי צו צוטרעטען די דייטשע
 פרייהייט. די וועלכע האַרמאטען, וואָס האָבן נאָרוואָס באַמבאר-
 דירט פראַג, זענען פון איהרע איינוואָהנער מיט בלומען בעקראַנצט
 געוואָרען, ווען זיי זענען אוועק באַמבארדירען ווען.

דערצו זענען נאָך צוגעקומען די פאסינגען, וואָס האָבן
 זיך פונדערנעשפּיגלט אין אונגארן. די נייַע נאציאָנאַלע הער-
 שאַפט אין פעשט (די הויפט-שטאָדט פון אונגארן) האָט פאר-
 אַ התחלה גענומען זיך צו פאַראייניגען פערשידענע טיילען פון דער
 אלטער „סטעפאַן'ס קרוין" און מוראָוו צו אונטערדריקען די נישט-
 מאַדיאָרישע פעלקער פון דער אלטער אונגאַרישער מלוכה — די
 רומאַניער, סערבען, קראַאַטען. און ווען די לעצטע האָבן זיך נישט
 געלאָזט טרעטען מיט די פיס, האָבן די אונגאַרען מאַביליזירט
 אַנאַרמיע, כדי דערשטיקען די סלאַווישע שטרעבונג צו אונאַב-
 הענגיקייט. עס האָט זיך אַרענגעמישט דער ווייַזער הויף, וועלכער
 האָט פערשטעהט זיך, געהאלטען דעם צד פון די קראַאַטען, ווייל
 זיי זענען שונאים פון די אונגאַרען. דער סכסוך צווישען דעם ווייַז-
 נער הויף מיט די „ווידערשפּענגענע" אינגאַרען האָט זיך דורכדעם
 פונדערנעוואַקסען אזוי, אז ער האָט סוף כל סוף געבראַכט צו
 נידערלעגונג פון דער האַבסבורגער דינאַסטיע. נאָר די קראַאַטען
 אונטער דער אָנפֿוהרונג פון יעלאַטישין זענען געוואָרען שטארקע
 אָנהענגער פון דער רעאַקציע. אין חברותא מיטן היל פון ווינדזש-
 גרעץ האָבן זיי געצוואונגען ווען זיך אונטערגעגעבן. מיט אונגאַרן
 האָט זיך די רעאַקציע צוגעכענט מיט דער הילף פון רוסלאַנד.

וואָס עס האָט נישט דערענדיגט דער איפשטאנד פון 1848
 יאהר, האָבן געווען ענדיגען ביסמארק און נאפאָלאָען III. אין
 די מלחמות פון 1859 און 1866 יאהרען האָבן זיי ביזן גרונד
 צוטרונסעלט דעם עסטרעכישישן אַבסאָלויטיום. דער רעש פון די
 האַרמאטען ביי סאַלפּעריןאָ און קעניגרייך האָט געבראַכט די בשורה
 פונעם ליבעראַלען רעזשים. דער ליבעראַליזם איז, פערשטעהט

זיך, געווען גאנץ צונויפגעהאפט, ווייל ער האט זיך לבתחלה
ענטזאגט כאטשן פון עסטריוך א פאלקאם מאדערנע מלוכה. דער
ניצער צענטראלער פארלאמענט איז געווען געגרינדעט אויף א וואהל-
רעכט, נישט נאר קיין אלגעמיינעם, נאר אפילו נישט קיין גלויכען;
דאס וואהלרעכט איז געווען געבויט אויף פעאדראלע יסודות און
האט נאך איינגעהאלטען דעם סדר פון די וואהלען לויט די
שטאנדען. לבתחלה איז דער צענטראלער פארלאמענט געווען נאר
א עקזעקוטיווער ארגאן פון די בעזונדערע לאנד-אגען, פון וועלכע
ער פלעגט אויסגעקליבען ווערען. ערשט אין 1873 יאָהר זענען
איינגעפיהרט געווארען דירעקטע וואהלען אין בעזונדערע וואהל-
קרייזען. עסטריוך איז נישט נאר קיין דעמאָקראטישע, נור אפילו קיין
בורשוואַסע מלוכה נאך נישט געוואָרען. — ווי געמיין ס'איז אָבער
נישט געווען דויער ליבעראליזם, האט ער דאך געמאכט געבען די
פעלקער פון עסטריוך לכל הפחות האטש א שטיקעל פערקעהרס-
פרייהייט. און דאס גופא הויסט שוין, אז יעדער וויטענדער גער
טראט פונ'ם דייטשען צענטראליסטישען ליבעראליזם איז א טראט
צום קבר.

די הערשאפט פונ'ם דייטשען צענטראליסטישען ליבעראליזם
פאנגט זיך אָן מיט'ן אָבזאָגען זיך פון דער איינהייט פון עסטריוך-
אונגארן. ס'איז אנערקענט געוואָרען די זעלבסטשטענדיגקייט פון דער
אונגארישער מלוכה, און דאס בעדייטעט במילא נישט נור די זעלבסט-
שטענדיגקייט פון דער מאדיארישער נאציאָן, נור אויך איהר הער-
שאפט איבער די רומעניער, סלאווען און דייטשען. די דייטשע
ליבעראלען האָבען עס גערעכענט פאר אַזויכערען מיטעל, כדי
פונדערברידען זיך די הענד אין "מאכען א טאלק" מיט די מרוב-
עסטריוכישע סלאווען.

נאר נישט קוקענדיג אויף אלע צוואנגס-מיטלען, איז דאך די
דייטשע בורשוואַסע נישט געווען בכח ביצוישטעהן דעם פּעראייניגטען
דראנג פֿון פעאדראלען אדעל, קלוינבורגערליכע פויערשע עלעמענט-
טען אין די אלפֿען-לענדער אין סלאווען. די טיראלער, דאלמאטען
און פאליאקען האָבען געמאכט בעזונדערע רעכטע; די לעזטע
האָבען זיך בויסלעכווייז דערשלאָגען כמעט א פאלקאמע אוואַטאָמיע
פון גאליציען, ד. ה., אויך אקוראט ווי אין אונגארן, נישט נאר די

זעלבשטענדיגקייט פון דער אייגענער נאציאן, נור אויף איהר
הערשאפט איבער אנדערער — איבער די רוסנישע.

די דייטשע בורשואויע האט אנגעווענדעט אלע איהרע כחות
אויף פערניכטען די טשעכישע נאציאנאלע בעוועגונג, די וויכטיג-
סטע און געפעהרליכסטע פאר איהר. דאס ערקלערט זיך מיט
דעם, וואס בעהמען איז געווען די רייכסטע לאנד פון מאנארכיע,
און די פריווילעגיע צו עקספלאטירען זי האט געהערט דער דייט-
שער בורשואויע. בתוקמען די טשעכען איז איהר אבער נישט
געשערט געווען. אין דעם שטרעבען פערקנעכטען זיי האט די
דייטשע בורשואויע געפארט איהרע בעסטע כחות. ווען זי זאל
זיך פעראייניגען מיט דער טשעכישער דעמאקראטיע, וואלט זי
געקענט אראפבארפען די רעסטען פון פעאדאלזם און אלענדהער-
שאפט. פערקעהרט-זשע, דער קאמפף פון דעם דייטשען בורשוא
מיטן טשעכישען האט נור פערשטארקט די פעאדאל-קלערקאלע
רעאקציע.

אין סוף פון 1870 יאהר איז שוין דער דייטשער ליבערא-
לזיס געווען מאכטלאז, און די אלטע עסטרייכישע רעגירונגס-
סיסטעם וואלט געקענט איבער א ניס רוהיג אנהייבן ארבעטען,
ווען נישט די עקשנים — טשעכען, וועלכע פלעגטן ענגעריש ווידער-
שטעהן דער וויענער צענטראלער רעגירונג. זיי האבען נישט אויפ-
געהערט צו מאנען די פערווינקליכונג פון זייער שטאטס-רעכט,
ד. ה., אז די לענדער פון „ווענציעל'ס קרוין“ — בעהמען, מעהרען
און שלעזיען — זאלען, גלייך ווי אונגארן, ווערען אונאפהענגיג.
זערביי האבען זיך די טשעכען אלס א שטענדיגע אפאזיציאנעלע
פארטיי ארויסגעוויזען זעהר דעמאקראטיש. דער מיניסטער טאאפע
מיט זיינע אלטע דרכים אין נייע רמאות, האט זיך אפילו געפרובט
זיי אונטערקויפן: מיט כח איינשטילען זיי האט מען שוין נישט
געקענט. איהם האט זיך טאקע איינגעגעבען דורך איינגעקא-
צעסיעס אפשלענגען די מעהרהייט פון די טשעכישע פאליטיקער,
די אלטשטעכען, סיי פון זייערע שטאטס-רעכטליכע, סיי פון זייערע
דעמאקראטישע שטרעבונגען. נאר די טשעכישע נאציאן האט זיך
נישט געלאזט אונטערקויפן דורך געלד מתנות, טאאפע האט אויס-
געפיהרט מעהר נישט, אז די אלטע טשעכען האבען אין גאנצען

באנקראטירט, און אין אַנפאַנג פון די נאציאָנאַלער יאָהרען זענען זיי
אינגאנצן אַרױסגעשטויסען געװאָרען דורך די ראַדקאלע
ינג-מיטגלידער.

מיט דעם האָט זיך טאַפּעס לאַנד-חכמה וואַסגעשעפּט.
מיט די מיטגלידער, וועלכע די עסטרײַכישע רעגירונגס-קאָנס
פון איצט אָנגעװענדעט, האָט מען זיין מעהר די מדינה-איינהייט
פון עסטרײַך גוט געקענט אונטערהאַלטען. כ האָט געמאכט אויס-
פּרובירען אַ נײַעם וועג: דאָס, וואָס פּעראַייניגט דעטשלאַנד, האָט
אויך געדאַרפּט פּעראַייניגען די „קרוינלענדער“: מאַפּע האָט
געװאָלט אײנפירען דאָס אַלגעמײנע וואַהל-רעכט, וועלכע האָט
אויך געדאַרפּט בריינגען דערצו, אַז דער מעכטיגער שטראָם פֿון
דער אַלץ-וואַסערנער פּראָלעטאַרישער בעװעגונג זאָל אָנהײבען
פליסען רוהיגער און שטילער.

דאָס קאָאָליציאָנס-מיניסטעריום האָט געװוּנען, אַז רעגירען
עסטרײַך געגאָנגען דעם ווילען פון די מיטגלידער אין שײן מעהר גוט
מעגליך, און באַדענ'ס טרל האָט געװוּנען—אַז נאָך ווענדיגער קען
מען רעגירען די דײַטשען להכעיס. גײט'ש'ס מיניסטעריום וועט,
אַ פנים, געשעצט זיין דענען פאַר אַ בעװעזן, אַז בײַ די עקס-
טירענדע יסודות קען מען אויך גוט רעגירען גלײכצײטיג די
מיטגלידער מיט די דײַטשען.

וואָס-זשע וועט איצט זיין? אין עסטרײַך, אפנים, קומט שײן
אַן דער סוף פון דער גאַנצער פּאַרלאַמענטאַרישער פּערוואַלטונגס-
קאָנסט, און פּיעלע האָבען שײן מרא, דער אַבסאָלוטיזם זאָל צוריק
גוט לעבעדיג ווערען. אַנ'אומקומענער פחד! דער אַלטער צענטראַל-
ליבערער אַבסאָלוטיזם איז אונגעגליך אין דער היינטיגער, הויפט-
זעכליך סלאַװישער, עסטרײַך. דער אַבסאָלוטיזם, וועלכער געשטעצט
אין דעם, אַז די ווענער ביוראָקראַטיע זאָל רעגירען מיט דער
גאַנצער מדינה גוט צוזאַמען דורך אײן פּאַרלאַמענט, נאָר דורך 17
לאַנדטאָגען—אַז אַבסאָלוטיזם איז אַנ'אַבסורד. אויב די עסטרײַכ-
ישע מאַנאַרכיע וויל גוט האַלטען אָפּען די טהיר פאַר אַלע סעפּאַר-
אַטיסטישע שטרעבונגען, וועט זי אַזוי, ווי די גערמאַנישע אימפּ-
עריע, זיך גוט קענען בעגעהן אָן אַ צענטראַלען פּאַרלאַמענט.
דאָס אַלען אפילו, גוט רעדענדיג פון אנדערע פאַקטאָרען.

וועלכע דערלאזען ניט קיין אלנהערשענדיגן ריזשים, מאכען איהם איצט אין עסטרייך לחלוטין אונגעגלייך. לעזען די אלע איצטיגע שוועריגקייטען דורך דאס אריינמישען זיך פון אויסערליכע קרעפטען איז איצט פונקט אזוי אונגעגלייך, ווי דורכ'ן אבסאלוטיזם. אין עסטרייך זענען פארהאן דייטשען, וועלכע זענען נאך גענוג המימות/דיג צו גלויבען, אז זייערע ברודער פון אימפעריע וועלען זיך אריינמישען און העלפען אבוועהרען דעם סלאווישען דראנג. אין גערמאניע גופא אבער ליגען אזוינע חלומות קיינעם אין זינען ניט.

דער „נייער קורס" אין גערמאניע איז בלי ספק זעהר נומה צו אוואנטוררעס. ער האט קיין מורא ניט, צוליעב איין קויהלעך-סטאנציע אויפדערקן די גאנצע מורח-אינאמישע פראגע און שטעלען אין קאן דעם אלגעמיינעם שלום. דערביי בראקירט ער ניט מיט מיטלען, גאנץ עהנליכע צו די, מיט וועלכע עס האט זיך בענוצט דער מפורסם/דיגער ענגלענדיגער דושעמסאן*). ס'איז אפילו פארהאן א גרויסע נפקא-מינה צווישען דעם אנפאל אויף טראנסוואל און פערזאפען קיא-א-טשאא. אין טראנסוואל האבען מיר א פריזאטע אונטערנעהמונג פון א קליינעם הייפעלע צוואנטזייערעס-מאכער, וועלכע האבען ערוואנט צו אנפאלען אויף א שונא, וועמענס קענען בעגעהן זיך מיט געוועהר האבען שוין די ענגלענדיגער ניט איין מאל אויף זיך אויסגעפרובירט. ביים פערזאפען קיא-א-טשאא האבען מיר א נ'עסק מיט אנאפיציעלע אונטערנעהמונג פון א גרויסער און א שטארקער מלוכה געגען א מלוכה/לע, וואס איהר שוואכקייט און שוטצלאזיקקייט זענען געווארען כמין משל. ווען מיר וואלטען וועלען רעדען פון טאפפערקייט, קען שוין עס גיכער געהן אויף דושעמסאן'ס אנפאל.

נור דאס איז מעהר ניט דרך אנב. ווי הויך מיר זאלען ניט אבשאצן די דורשט פונ'ם נייעם קורס צו שווינדלערייזען, איז ער דאך פונדעסטוועגען ניט אויף אזוי פיעל אומגעלומפערט, אום אריינצוברענגען אין עסטרייך, כדי העלפען שטעלען זיך אויף די פיס דעם גערמאניזם, וועלכער האט—א חוץ גאט—פאר קיינעם

(*) דער וואס איז אנגעפאלען אויף טראנסוואל.

קטין מורא נים. שוין נים רעדענדיג דערפון, וואס די עסמריכישע מאנארכיע האט נאך גענוג כח אום צו וועהרען זיך, וואס נים נאך די סלאווען, נאך אויך די דייטשען פון די אלפען-לענדער וועלען פערצווייפלט מיט די לעצטע וכתות בעשיצען זייער אונבעריהר בארקניט, נים רעדענדיג פון דעם, וואס יעדער נסיון צו רויבן די זעלבסשטענדיגקייט פון עסמרייך וואלט ארויסרופען אנאימה-דיגע וועלט-מלחמה—וואס וואלט דא אין בעסטען פאל געווינען פרייסען-דייטשלאנד? אריינבריינגען צו זיך א זעלבע עלעמענטען, וואס וואלטען סוף כל סוף מבטל געווען די גאנצע פרייסישע העגעמאניע אין אימפעריע. און צוליב דעם יאל דאס די פרייסישע רעגירונג וועלען אונטעררייסען א געזעצליכע קרוין? ס'ענען שוין א וועק די צייטען, ווען די פרייסישע רעגירונג האבען ריזיקירט צו בענוצען זיך מיט אזוינע רעוואלוציאנערע מיטלען.

די עסמריכישע דייטשען האבען גארנישט וואס צו ווארטען פון די גערמאנישע דייטשען, חוץ מאראלישען צארן פון אייניגע שרייבער און רעדנער. די האפנונגען פון די ערד-רייטער זענען נים מעהר ווי חלומות, וועלכע זאגען ערות אויף דער פערפלאגטער טערמקניט פונ'ם מצב. קטן אויסוועג פון לאבריינט ווינען זיי נים. אויב ס'איז נאך מעגליך ביקומען די היינטיגע שוועדיגקייטען, איז סינדען פון אינוועניג, נים פון אויסערן.

II.

אין וואס בעשטעהט די גאנצע שווערקייט פון דער איינציגער לאגע? אין דער סתירה, וועלכע ליגט צווישען די לעבענספעעהיגע נאציאנאלע בעוועגונגען און די מאכטלאזע, אבערגעלעבטע פארמען, צו וועלכע זיי שטרעבען. די נאציאנאלע בעוועגונגען אין עסמרייך שטרעבען צו דערגרייכען און בעפעסטונגען נים אזוינע פארמען, וועלכע זאלען גאראנטירען די זעלבסשטענדיגקייט פון די נאצייעס, נאך זעלכע וואס זענען פעסט צונויפגעבונדען מיט דער אינוועלט-שטענדיגקייט פון בעזונדערע נאצייעס אדער טיילען פון נאצייעס. אזוי טהוען די פאליאקען, דייטשען, אונגארען און טשעכען. די

פערווירקליכונג פונ'ם משעכישען שטאטס-רעכט בעדייטעט ניט נאר די זעלבשטענדיגקייט פון די טשעכען אין בעהמען, מעהרען און שלעזיען, נאר אויך ווער הערשאפט איבער'ן דייטשען מיעוט אין דעזע לענדער. און דאס איז די הויפט-סבה פון דעם, וואס עס האט זיך פונדערגעברענגט איבער גאנץ עסטרייך ביי אלע דייטשען ווער ניט לאנגאניגע שנאה צו די טשעכען. דער בעפעהל וועגען די שפראכען איז אלץ פאר זיך א גאנץ אונשולדיגע זאך, וועלכע איז טולווייז מסוגל צו אויסבעסערונג, און אפילו אין זיין איצטיגען געשטאלט איז נישט קיין שום סכנה פאר דער דייטשער נאציע. מ'האט איהם אבער אנגענומען פאר א קול מבשר פון דער בעהמישער מלוכה, א התחלה פון איבערגעבען די דייטשען אין בעהמען דער איבערהאנד פון די טשעכען, און דערפאר האט עס אויסגעבראכען אזא שטורם. און באדענדיג מיט זיין חומצען נסיון איינצושטילען, האט אויף אזוי פיל דעם שטורם פערגרעסערט, אז דער לעצטער האט אומגעשטורצט דעם פוילישען גראף זעלבסט.

דער צענטראליזם איז שוין אין עסטרייך אונגעגלייך. עסטרייך קען נאך עקססטרירען נאר אלס א פעדעראטיווע מדינה. נאר דער פעדעראליזם פון די אלט-פרענקישע „היסטאריש-פאליטישע אינדוידואליטעטען", דער פעדעראליזם פון היסטארישע מלוכות און לענדער איז שוין אויך לעבענס-פעהיג נישט מעהר, איידער דער צענטראליזם.

ס'בלייבט נאר אגין וועג: פעדעראליזם פון נאציאנאליטעטען, מבטל זיין די טראדיציאנאלע פראווינץ-גרענצען, בענייען עסטרייך אויפ'ן יסוד פון די שפראכען-פערשידענהייטען. די פיהרער פון דער גרויסער פראנצויזישער רעוואלוציע האבען געוואוסט, וואס זיי טהוען, בעת זיי האבען מבטל געווען אלע אלטע פראווינץ-גרענצען און איינגעפיהרט א נייע איינ-אדרונג אין פארם פון דעפארטאמענטען. מיט דעם האבען זיי בעשאפען פאר דער מדינה-אנהייט דעם שטארקסטען פונדאמענט, האבען איין מאל פאר אלע מאל גע'פטר'ט דעם פעדעראלען פארטי-קולאריזם, האבען בכלל צוגענומען ביי די פעדעראלע זכריות ווער סאמע פעסטען שטיצפונקט.

אזא מין בענטיאונג מה איצט אויך האבען עסטרייך. א סוף

צו דעם פּעאַדאַלען פּעקעל פון שטאַטס-רעכט, וועלכע שטעלען אין אונזערע גלויבן בעדונגונגען די הינטיגע נאציאנאלע בעדונגונגען; א סך צו די טערוואַרעלע גרענצען, וועלכע צוברעכן לען גאנצע נאציאנעס, אראפ די גרענצען, וועלכע שמירען צווישן בעדונדערע נאציאנעס און ברענגען צו האס און פינדשאפט צווישן אונזערע פּעלקער, וועמענס געמיינזאמע ארבייט, ביי פרייהייט און גלויבבערעכטיגונג, וואלט געקענט מאכען עסטרייך פאר איינע פון די סאמע קולטורעלע מדינות, און וועמענס מחלוקת שטערט און פערהאלט יעדען פראגרעס.

אפילו די דייטשען הויבען שוין דאס אָן צו פערשטעהן און פרוכען נוק ארויסשטעלען די פאדערונג פון צוטיילען בעהמען אדער מיניסטראטיוו אויף 2 געגענדען: דייטשע און טשעכישע. יעדער געגענד וואל האבען זיין שפראך אין די שוהלען און איינריכטונגען מיט א אייגענער פערזאנלעכע. נאך די ביידיגע געגענדען דארפען בילדען דעם בעהמישען לאנדטאג מיט 2 קוריעס, וועלכע וואלטען טארמאזירען איינע דער אנדערער די ארבייט, ווי די דעפוטאטען פאלאמע און די הערען פאלאמע. דאס איז געווען דער יסוד פונעם שלום, וועלכע עס האבען געשלאסען די דייטשען און די אלט-טשעכען ביי דער פערמאנענט פון טאמפּע'ס מיניסטעריום אין 1890 יאהר, וועלכער איז אבער צושטערט געווארען דורכ'ן ער-פאלג פון די יוגנטישעכען. דויער שלום-אבמאך איז א לאמע אויפ'ן ריזן-עסטרייכישען שטייגער. די רעפארם שטעלט נוק מיט מורא אב פאר'ן שאטען פונעם לאנג פערשטארבענעם בעהמישען קעניגטום. די צוואנגס-פערמאנענט פון די טשעכען מיט די דייטשען אין אונז-אלגעמינע פערזאנלעכע האלט נוק אויף ווייטער, דער שארפער מיטל, די קוריעס, וואס פאסט אקוראט צו דער פּעאַדאַלער צייט, ווערט גערעכענט פאר א נייע ערפינדונג, און אנשטאט דערנעבענ-טערען נוק אויף א שריט צו הינטיגער איינהייטליכער מדינה, קרובט מען צוריק צום פּעאַדאַלען פארטיקולאריזם.

די הינטיגע איינהייטליכע מדינה קען נוק גוט איינלעבען מיט א ברייטע וועלסטפערזאנלעכע פון זיינע איינזעלנע טיילען, אבער גאר מיט אזא וועלסטפערזאנלעכע, וועלכע גיט גלייכע רעכט אלע טיילען. טיילען אבער בעהמען אויף 2 חלקים בעדייטעט נאך נייע

פריוולעגנעם פאר בעזונדערע שיכטען פון דער בעפעלקערונג אין א איינזעלנער פראווינץ. פון אזא רעפארם בין ארגאניזירען עסטרייך אויפ'ן יסוד פון נאציאנאלעמען אין אזוי ווייט, ווי עס איז ווייט פון א פינפטע קוריע בין דער אידעע פון איין פארלאמענט אויפ'ן גרונד פון אלג, גלייכע, דירעקטע און געהימע וואהל-רעכט. דאס וואלט טאקע גארענטירט די דייטשען אין בעהמען פון דער אויפגעהאנד פון די טישעכען, נאר אפילו אין בעהמען וואלט עס נישט מאכען קיין סוף צו די נאציאנאלע קריגערייען. די ביידיע קוריעס וואלטען געווען גענוג שטארק, אום צו מאכען איינע די אנדערע אונבעדייטענד. און די פראנצ' וועגען טישעכען אין מעהרען אין שלעזיען, די רוסיען אין גאליציען, איטאליענער אין טיראל, סלאווען אין שטיריע און קארעניע — וואלט בלייבען נישט געלעבט, ווי געוועזען. און אלץ ווייטער וואלטען געטלייגט די פונקטן פון נאציאנאלען שאוויניזם, וואלטען איבער א נייע אויפגעפלאקערט, פונדערגעברענגט זיך און וואלטען פערצויגען די איינזעלע לאנג אהן א שיטור.

די דייטשען דארפן אגגעטוילט ווערען פון די טישעכען אין בעהמען; מ'דארף זיי אבער אין גאנצען צוטיילען, און נישט צווא- מענגעהמען זיי נאך א מאל אין איין לאנדשאפט. צולעב דעם מוז מען אלע געגענדען מיט טישעכענער שפראך אין בעהמען, שלעזיע, מעהרען, אלע געגענדען, וועלכע שליסען זיך צווישען זיך, פערצייען גען אין איטאליעניש קרייזען אויף די זעלבע רעכטליכע. יסודות, ווי דער דייטש-בעהמענער רעפארטאמענט אדער קאנגרעס. דאס זעלבע דארף מען אויך טהון אין אנדערע פראווינצען, וואו די בעפעלקערונג רעדט אויף פערשידענע לשונות.

נאר אזא מין אלעיטריע און פרינציפאלע לעזונג פון דער שפראכען פראגע — וואלט געקאנט געבען עסטרייך א נאציאנאל- לען שלום. זי וואלט נישט מבטל געווען הייב ומיד די טראדיציאנע- לע, טיעף איינגעווארצעלטע הייפוכים, זי וואלט אויך נישט בעמיטלען די נאציאנאלע פראגען פון א קלענערע בעדייטונג, ווי כדומה למשל, די פראנצ' מבח איינטיילען די שפראך-געגענדען, אדער מבח דעם נאציאנאלען מענטש אין קליינע ערטער, (ווי די דייטשען אין פראג און די טישעכען אין וויען); נאר דויע אלע פראגען וואלטען נישט

געקאנט שטערען און וואלטען געמיינט אבטראכטען אן א זינט פאר
וויכטיגע אלגעמיינע מלוכה-פראגען, וועגן פאליטישע און סאציאלע
רעפארמען. זי וואלטען נישט געהערשט אין אלגעמיינעם פאליטישען
לעבן און וואלטען איהם נישט געשטערט.

פון וואגען-זישע דארף אנקומען דער כח, וואס זאל אזוי
לעזען די נאציאנאלע פראגע? די פאדאל-קלערקאלע גלעממען
וועלכע זענען איצט די הויפט-בעלי-בתים אין עסטרייך, וועלכע
מיט אלע כחות זיין געגען אזא לעזונג, ווילענדיג זיך האלטען שטויף
אן דאס אלטע; זי ווילען אויסנוצען דערצו דעם גאנצען כח פון
זייערע צוויי און נעגל, — די נאציאנאלע שנאה אונטעפארמטיוו-
ישע טראדיציעס זענען דאך א פאסטער פונדאמענט פאר זייער מאכט.
די פינדליכע נאציעס דארפן זיך פאראייניגען ארום דער צוועק-
מעסיגער לעזונג פון דער שפראך-פראגע, כדי האבען די מעגליכקייט
אנווארפען זייער לעזונג דער פאדאל-קלערקאלער מאכט. נאך גוטע
האפענונגען אלע זענען אבער צו דעם וועג. קיין נאציע האלט נישט
פיל'ס אבטראכטען א טראט-ערד, זי זענען אלע גלייך ווייט פון אנדער-
קעגען גלייכע רעכט פאר אלעמען. די וועלכע דיטשען, וועלכע
פאדערן די חלוקה פון בעהמען אויף צוויי טיילען, וואלטען
געוויינען העכסט אין כעס, ווען זי זאלען דארפן טיילען שלעכטע
אויף 3 חלקים — דייטשע, פאלישע, און טשעכישע, אדער צוטיילען
אויף 2 טיילען שטירישע און קארענטישע און פאראייניגען די סלאווישע
טיילען פון די פראווינצען מיט קרינינא צוזאמען אין איין פראווינץ
פון סלאווישער שפראך.

די פאזיציע, וואס די קלמנ-בורזשואזיע מיט'ן קלמנ-פויגערטום
פערנעהמען אין דער פראגע, מאכט אויך די לאגע נישט גרינגער.
ביז איצט האבען מיר אונטערגעצייכענט נאך די מאמענטען
פון דער עסטרייכישער געשוכטע, וועלכע קענען קלאר מאכען די
פאונדערהייטען פון איהר נאציאנאלען קאמפלע. אין דער וועלכער
צייט איז אלץ געגאנגען פארווערטס די סאציאלע און פאליטישע
ענטוויקלונג פון עסטרייך, צוזאמען מיט דער ענטוויקלונג פון
אנדערע לענדער אין אייראפע. אומגעטום בעמערקען מיר אין סוף
פון די 60-ער יארהערן די פערברייטערונג פונ'ם וואהל-רעכט
וועלכע האט זיך פערשפרייט אדער אויף אלע קלאסען, אדער לכל

הפחות אויף דער קליין-בורושואווע און פויערטום. נאך אויף וויפילע
דיזע קלאסען האבען זיך געלערנט אויסנוצען זייער רעכט און
אנערקענען זייער קראפט, האבען זיי זיך אנגעהויבען ענטוואַרען
פונ'ם בורושואווען ליבעראליום, פון וועלכען זיי זענען ב'ן איצט
געווען אנהענגער. פיל מיט האפנונגען האבען די קליינפירגער און
די פויערים געווארט, אז דער נצחין איבער'ן פעאדאליום און
אבסאָלויטיזם וועט זיי עפענען א וועג צום בורושואווען וואויהלשטאנד;
אגשטאט דעם האט דער קאפיטאליום פאר'ן גרויסען רוב פון זיי
געעפענט א וועג צו פראָלעטאָריאָזאָיע.

וואָס וועניגער דער ליבעראליום האט זיי געקענט העלפען
אין זייער ווידערשטאנד צו דיזען פראָצעס, אלץ מעהר פלעגן זיי
זיך אַבמירסלען פון איהם; נאך אלץ מיט מעהר פרושקייט פלעגן
זיי זיך נעהמען צו פאָליטישער טהעטיגקייט אין דער האפנונג
געפונען א השועה ביי דער מלוכה, וועלכע האט זיי נישט געוואלט
געבען דאָס רעכט פון „וועלכסטחילף“. א שטיקעל ווירקונג האט דאָ
אויך געהאט די סאציאל-דעמאָקראַטישע מיט איהר רופען דעם פראָ-
לעטאָריאט ערקעמפפֿען די מלוכה-מאכט, כדי צווינגען זי צו דינענען
זינע ציעלען, די פראָלעטאָרישער אַבער וועלען ערקעמפפֿען די
מלוכה-מאכט, כדי דורך איהר צו פערניכט'ן אלץ, וואָס עס
שטערט צו דער עקאָנאָמישער ענטוויקלונג; די קליין-פירגער אַבער,
וואָס האלטען ביי פאלען, ווילען די ערקעמפפֿטע מאכט אנטקעגנען-
שטעלען דער עקאָנאָמישער ענטוויקלונג. די סאציאל-דעמאָקראַטישע
קוקט אויף דער מלוכה-מאכט, ווי אויף איינעם פון די מיטלען צו
איבערבויען די עקספּערטירענדע געוועלשאפטליכע אָרדנונג אין
א העכערע, אין די אינטערעסען נישט נאך פון דעם פראָלעטאָריאט,
נאך פון דער גאנצער געוועלשאפט. די יורדים — קליינפירגער אפּעל-
רען צו דער מלוכה-מאכט, ווי צו א מיטעל פעראייביגען דאָס,
וואָס איז פערבליבען פון דער מיטעלאַלטערליכער פראָדוקציאָנס-
פאָרם און רעטען די שטארבענדע שיכטען, מאכענדיג זיי פאר
קעסטקיינדער ביי דער מלוכה, וועלכע זאל זיי דארפען אויסהאלטען
אויפ'ן חשבון פון דער געוועלשאפט.

די מין מלוכה-חילף איז פונקט דער היפף פון סאציאליום, זי
איז גאנץ עהנליך צו דעם מין חילף, מיט וועלכען ס'האט אונטער-

געהאלטען זיין קיום דער פאָדאלער אדעל, וונט זיין עקאָנאָמישע מפלה. דערפאר איז די חברותא פון די קלוינבירגערליכע און אנדערע „גואלים“ פון „נאציאָנאַלער ארבייט“ ווי אָנגעבאָרען; דער דאָזיגער בונד האָט געבראַכט צו דער מפלה פון בורשוואַזין ליבעראַלזם און (ר איז געוואָרען אַ חאָראַקטעריסטישער סימן פון דער פאָליטיק פון אייראָפּעאישען קאָנטינענט, געמליך עסטרייך און דייטשלאַנד.

דער דאָזיגער בונד האָט אַ סך מיטג האַלפּען צו פּערשטאַר-קען דעם פאַרטיקולאַריזם אין דייטשלאַנד, פּערשטאַרקען די סלאַ-ווישע נאציאָנאַלע געוועזענע אין עסטרייך. פונדעסטוועגן, איז אויפגעבן די בליהונג פון די מיטעלאַטעריכע פראָדוקצאַנס-פאַרמען פונקט אזוי פיעל מעגליך, ווי איבער אַ נייע אויפשטעלען דאָס בעהמישע מלוכה-רעכט. וואָס מעהר עס וואַקסט די נויט פון די קלוינבירגער און פויערן, אלץ מעהר וועלען וואַקסען זייערע תביעות צו דער מלוכה. גור דויער וואַקסענדיגער כח איז אַ כח פון יאוש, וואָס ווערט געפטרט אין אוניווערסיטעטן שטרעבונגען אין שטרע-בונגען, וועלכע קענען נישט פיהרען צו וועלכען עס איז ממשות-דיגען רעוואַלוצאָן.

דאָס איז גאָר נישט קיין מקרה-זאך, וואָס—ווי סלאַוויש זיך אויס— ווענען אלע אַנטיסעמיטישע אָנפיהרער מיני לצים, מנובלים, אָדער גלאַז עס האַרצן, אייב נישט אלץ צוואַמען. מ'דאַרף האַבען זעהר אַ סך עס האַרצות, לויכטונגקייט אָדער שטות'קייט, כדי פיי דעם איינציגען וואַקס פון קאפיטאַליזם, פיי די נסיונות פון די לעצטע צעהנדליגער יאָהרען זאָל מען געבען אַ האַפנונג די שטאַרבנדיגע שויכטען אויף אַגלעצענדיגע אויפלעבונג פון די פאַר-חונדערט-יאָהריגע ווירטשאַפטס-פאַרמען. און צוגלייך איז נישט צופעליג דאָס, וואָס די מאַסען פון „קריסטליך סאָציאַלען“ פאָלק בלייבען געטריי זייערע מנהיגים, ווי קלאָר ס'זאָל זיך נישט אַרויס ווייזן די גרעסערע שטות און שטות פון די לעצטע: דער וואָס טרינקט זיך חאַפט זיך, אָן פאַר אַ שטיי.

גאָר דויע טרייטליכע בלייבט דאָך נישט אויף שטענדיג. אויבען האַבען מיר שוין אָנגעוויזן, אין וואָס פאַר אַ היפוכים עס דרעהט זיך די קליין-בורשוואַי. דאָס וועלכע וועט אייך זיין, ווען יו וועט

פערלרען אין גאנצען איהר עקאנאמישען שטעלונגס. דאמאלס פער-
לערט זי נאך מעהר יעדע נאראמאלע שטעלונגס און ווארפט זיך פון
אין ברעג צום אנדערען. פאר די היינטיגע קלוינבירגערליכע אגרארע
עלעמענטען איז די פאליטיק פון „הין און צוריק“ דער בעסטער
דעגרינגס-מעטאד. און דאָרט, וואו די מלוכה טהוט עס נישט גאר
גערן, בעשאפען זיי זיך אייגענע „גבורים“ פון דער „הין און צוריק“-
פאליטיק — בעשאפען זייערע בולאנזשעס און לועגענערס.

מ'קען שוין פערשטעהן, וואס פאר א פועל יוצא קומט צווישן
דערפון, וואס די קלוינ-בורשווער אגרארע שערעבונגען גיסען זיך
צונויף מיט די נאציאנאלע בעוועגונגען. דאס מוז פערשטארקען די
רעאקציאנערע טענדענצען אין די קורצוויכטיגקייט פון די נאציאנאלע
בעוועגונגען, און גלויבטיג אס מעהרסטען פערשארפען די נאצי-
יאנאלע היפוכים. וואס מעהר האפטינגס-לאז ס'ווערען די
פאקטישע פערהעלטניסען פאר די קלוינבירגער,
אלץ מיט מעהר התמדה זוכען זיי פערזאנען — אלס אשעיר
לעזאול, אויף וועלכע אויסצולאזען זייער מיטגעגעבעס. די
היסטארישע טראדיציעס און די סאציאלע לאגע ווייזען זיי אן
דאָרט, וואו ס'איז נישטא קיין אנדער נאצי. געגענומען — אויף די
יודען, ווי אויף „נאטירליכע“ שונאים. דאָרטען וועט, וואו ס'געפינט
זיך אַנאָנדער נאציאנאלער געגנער גיסט זיך אויף איהם אויס
דער גאנצער צאָרן, וועלכער האט זיך ביז זיי אָנגעקלעבען איבער-
פול דורך דעם, וואס זייער ווידערשטאנד איז מאכטלאז געגאָן
דער אינברחמנות'דיגער עקאנאמישער ענטוויקלונג.

וועגנער פון אלץ קען מען ביי היינטיגע צייטען האפען,
אז דער קלוינבירגער זאל זיך ציטלען צו נאציאנאלען פרייעדען.
נאר איין קלאס אין עסטרייך שטרעבט אויף אַנאָמת צום
נאצי. שלום און האט איהם דורכגעפיהרט שוין אין זינע אייגענע
רעהען — דאָס דער פראָלעטאריאט, אויף וויפֿעל ער האט זיך
בעפרייט פון קלוינ-בירגערליכע השגות און איז דורכגעדרונגען מיטן
פראָלעטארישען קלאסען-בשוואסטוין.

מיר האלטען זיך נישט פאר קיין פערבלענדטע חסידים פון
פראָלעטאריאט. ווייל מיר זענען איבערצייגט, אז איהם געהערט
די ציקונפט, וועלען מיר בשום אופן נישט פערשווייגען די חסרונות,

וועלכע גער האט לעת עתה. קניגער וועט אבער נישט אפליקענען, אז דער פראלעטאריאט איז שוין איצט ארובערגעוואקסען די קלני-בורשווארע מיט זינגעדיעות, אינטעלעקטועלען כח, פאליטישער רייכעם; אז נאר די סאציאל-דעמאקראטישע שטייגט ארובער מיט די ברעטקניט פון איהרע היסטארישע בליקען אלע דעמאקראטישע פארטייען; אז ווי אזוי די איינציגע צווישען אלע פארטייען, וואס עקסטרעם אצונד, וועלכע פיהרט איהר פאליטיק, ארויסגעהענדיג פון שטענדיגע וויסענשאפטליכע הנחות און נישט פון דער אדער יענער שטייגונג אין דעם אדער אין יענעם מאמענט.

אין עסטרייך אבער איז די ס. ד. נאך עטוואס מעהר פון דעם: ווען מ'זאל נישט רעכענען דעם היפעל בורשווארע דע-מאקראטיע און „סאציאל-פאליטיקער“ אין ווען, איז זי דארט די איינציגע געגענווארטאנע פארטיי, ריכטיגער, די איינציגע געגענ-ווארטאנע פארטיי, מיט וועלכער מ'קען זיך רעכענען. די אלע איבעריגע פארטייען, אויף די פארטיי פון בורשווארען ליבעראליזם אין כלל, זענען צוגעשמירט, ווי מיר האבען געזעהן, צוליעב זייערע נאציאנאליסטישע מראדזיעס, צום אידעאל פון פערגאנע געהענט. אין גאנץ מזרח-אייראפע האט זיך ארויסגעוויזען, אז די בורשווארע איז אונפעהיג מאכען אנ'עק מיט די רעשטען פון פערדאליזם און אבסאליטיזם, אומשטום האט זי איבערגעגעבען דער ס. ד. די היסטארישע אויפגאבען, וועלכע זי איז געווען בערופען צו לעזען. נאר בעזונדער ווייזט זיך דאס ארויס אין עסטרייך, וואו די בורשווארע פארטייען, אנשטאט צו שטריצען די אלטע חורבות, שטרעבען נאך ווי צו בעפעסטיגען.

דארט איז די ס. ד. די איינציגע פארטיי, וועלכע שטרעבט צו בויען די מדינה אויף מאדערנע יסודות און וועלכע איז זעלבסט פאראינטערעסירט צו ארבעטען אין דער ריכטונג. דער פראלעטאריאט, פערשטעהט זיך, פיהלט זיך נישט מחויב בי אלע אומשטענדען צו שטעהן פאר די גאנצקייט פון איינציגען עסטרייך. ווען די דייטשע עסטרייך וואלט היינט ווערען אטאל פון דער דייטשער אימפעריע, וואלט עס קען הייז נישט געווען נישט פארן פראלעטאריאט, נישט פאר דער אלגעמינער ענטוויקלונג. וועגען דעם אבער איז דאך, ווי מיר האבען אויבען גערעדט, נישט

וואס צו טראכטען. די צומילונג פון עסטרייך בעגעגענט נאך פועל אנדערע מניעות, א חוץ די, וועלכע ס'בעגעגענט די חלוקה פון טירקיי. אויב ס'וועט זיך נישט אייגעבען מאכען עסטרייך פאר מאדערנע מדינה, וועט עס בריינגען נישט צו איהר צומילונג, נישט צו דער בעפרייאונג פון איהרע נאציאנאליטעטען, נאר צו אלעגא-זאמען טויט. אָבערגינג פון די פאליטישע פערזענליכע קען דויע גסיסה דויערען א מעהר אדער וועניגער לאנגע צייט, נאר אין אלע אופנים וועט דאס זיין א עכוב אין דעם גאנג פון דעם געזעל-שאפטליכען און פאליטישען פראגראם, און מעהר פון אלעמען וועט דערפון ליידען דער פראלעטאריאט. דער פראלעטאריאט האט האט פונקט אזוי וועניג צוהאפען אויף א „השגחה" פון אויסען, ווי אויף א „השגחה" פון אויבען. ער שטרעבט צו ארבייטען אין לאנד, וואו ער לעבט און אומענדערען זיך בהסכס מיט זיינע אינטערעסען און די אינטערעסען פון דער געזעלשאפט. דערפער נויטיגט ער זיך אין מיט דער לעזונג פון דער נאצי. פראגע, ווייל נאר דאמאלס, ווען די מדינה פון „קרוינלענדער" וועט ווערען א מדינה פון נאציאנאליטעט-טען, וועלכע וועלען אוואקאנעם לעבען אין שכנות און צוזאמען ארבייטען, נאר דאמאלס קען ערשיינען דער קלאסען-קאמפף פון פראלעטאריאט אין דער געהעריגער פארם. די זעלבסטשטענדיג-קייט פון דער נאצי איז אנויסווענדיגער תנאי פאר דעם היינטיגען קלאסען-קאמפף. דאס פאלק מוז זיין פריי אין אלע פרטים — נאר דאמאלס וועט דער פראלעטאריאט זיין אימשיטאנד ארויסטערעטען געגען זיין סאציאלען געגנער מיט זיין גאנצען כלי-זיין. דער פראלעטאריאט צולעב זיין נארמאלער און אלויטיגער ענטוויקלונג נויטיגט זיך אין זעלבסטשטענדיגקייט פון זיין נאצייע נישט וועניגער, איידער אין אלגעמינגע וואהל-דעקט און פרייהייט פון פערזאנלונגען און פרעסע.

דער פראלעטארישער אינטערנאציאנאליזם בעדייטעט נישט די נארוואיגונג פון דער נאציאנאליטעט, נאר די פרייהייט און גלייכפער-רעכטיגונג פון די נאציעס. — די איינציגע ארגאניזאציע נס-פארם, וואס וואלט געקענט לעגען א יסוד צו דעם נאציאנאלען שלום אין עסטרייך, איז די ארגאניזאציע פון דער עסטרייכישער ס. ד. די לעצטע שטיצט זיך אויף, אויף וויפיל עס איז נאר מעגליך, אויף

דער עקסיסטירענדער אדמיניסטראטיווער צוטלונג פון לאנד; נאָר דאָרט, וואו די נאציאנאלע גרענעצן זינגן סותר די גרענעצן פון די מלוכות און לענדער" דענגן אלס ארגאניזאציעס-יסוד די ערשטע און ניט די לעצטע. די טשעכישע ס. ד. פון בעהמען, שלעזיען און מעהרען פולדען שוין איזט איין אלגעמינע ארגאניזאציע, די דייטשע חברים אין די געגענדען פון דער דייטשער שפראך געהערען צו דער ארגאניזאציע פון סאציאליסטען, וואס רעדען דייטש, די פוילישע חברים אין שלעזיען צו די פוילישע ארגאניזאציעס א. ז. וו. „די אלגעמינע פערטרעטונג פון דער עסטרייכישער ס. ד. בולדעט זיך פון די ארגאניזאציען און עקסקוטיוו-קאמיטעטען פון דער דייטשער טשעכישער, פוילישער, איטאליענישער און דרום-סלאווישער ארגאניזאציעס" — אזוי זאגט בפירוש איינע פון די בעסטומינגען פון דער אלגעמינער עסטרייכישער ס. ד. ארגאניזאציע, אנגענומען אויפן ווענער פארטייטאג פון 1897 יאהר. ופבן האבען די ס. ד. פראקטיש דורכגעפיהרט ניט נאָר די צוטלונג פון בעהמען אויף 2 חלקים, נאָר אויך די פערטראטיווע ארגאניזירונג פון גאנץ עסטרייך לויט די שפראך-גרענעצן, אויף וויפעל דאָס האָט געפאָדערט די ענטוויקלונג פון בעזונדערע ס. ד. נאציאנאלע ארגאניזאציעס, און אויף וויפיל דאָס איז ניט קען סתירה דער עקסיסטירענדער פאליטישער צוטלונג פון לאנד.

די ס. ד. איז די איינציגע פארטיי אין עסטרייך, וועלכע זעצט פאראויס אין דער נאציאנאלער פראגע, ווי אויך אין אלע אנדערע פראגען ניט פשוט א פראגראם פון היינטיגען טאָג, נאָר א בעגרייף דעמקע, פרייטע פראגראם, וואס שטימט איין ווי מיט די אינטערעסען פון דער מאָדערנער מלוכה, אזוי אויך מיט די אינטערעסען פון יעדער איינציגער נאציאן. פון כח, וואס די ס. ד. קען ארויס-ווייזן, פון די מניעות, וועלכע זי בעגעגענט, ווענדט זיך, צו וועלען — און ווען וועלען די נאציאנאלע היפוכים ווערען אָפגעשוואכט אין בעזונט.

א מעגשען פון דער פראמד איז שווער צו אָבשאצן, וואס פאר א האפנונגען מיר קאנען האָבען אין דעם פרט; נאָר אפילו פאר א פאליטיקער, וואס וואוינט אין עסטרייך, איז שווער קומען אין דעם ענין צו א בעשטימטער מיינונג. אין פאליטיק — ווי

אין מלחמה — שפועלט דאס אינגערניכטע, דאס אינערווארטעמטע
א אינגעווערע ראליע, נאך ערגיץ ניט אזא גרויסע, ווי אין עסטרייך:
„דא פאסירט דאס אונגעגליכע, דא ווערט פערווינקליכט
דאס אונגעשרויבלעכע“

עסטרייך איז עקאנאמיש אנאפגעשטאנענע לאנד, איהר
פראלעטאריאט איז לפי ערך שוואך, און די בילדונג און ארגאניז-
זירונג פון איהר פראלעטאריאט ווערט זעהר אפגעהאלטען דורך די
נאציאנאלע פערשידענעווייטען און היפוכים. נאך אויב דאס אלץ
איז פאר דער ענטוויקלונג פון דער ס. ד. אגרויסער חסרון, בעשאפט
עס אפער, פון דער אנדער זייט, מאמענטען, וועלכע מאכען מעגליך
פאר דער עסטרייכער ס. ד. אגרעסערע פאליטישע ווירקונג, איידער
עס ענטשפערעכט דער פערשפרייטונג פונ'ם סאציאליסטישען געדאנק
און קלאסען-קאמפף. דוקא צוליב די נאציאנאלע היפוכים איז זי
די איינציגע ווירקליך-מאדערנע פארטיי אין עסטרייך, ד. ה.,
אז ווי נאך זי ערווערפט א פאליטישע ווירקונג, מווען ביי יעדען
ערנסטען בעשלוס אלע פראגרעסיווע עלעמענטען פון דער מדינה
אפשטימען מיט איהר צוזאמען, ווי ווייט זייערע מיינונגען זאלען
זיך ניט אונטערשיידען פון די סאציאליסטישע, אלע געהן מיט איהר
האנד אין האנד, מאכען זי שטארקער. אלס די איינציגע מאדערנע
פארטיי האט זי ביי יעדען וויכטיגען בעשלוס אויף איהר זייט
די לאגיק פון די פאקטען, וועלכע ווירקען אין איין ריכטונג מיט
איהר. און צום סוף, אלס א פארטיי, וועלכע איז פעסט צוגע-
געבונדען מיט א קלארען פועלזימיגען און ברייטען פראגראם,
שטעהט זי געגען די צורודערטע און שטיצלאזע קליין-בורזשואזע
מאסען פון פערשידענע נאציאנאליטעטען, וועלכע קענען אפשר
מיט'ן וועלכען כח און היץ, מיט וועלכען זיי טרעטען הינט ארויס
געגען דעם נאציאנאלען געגנער, מארגען זיך געהמען פאר א-
אנדער שונא, אויב דער נאציאנאלער קאמפף וועט ניט בריינגען
די ערווארטעטע ישועה.

די כונות פון די קליין-בירגער קען מען ניט פאראויסזעהן.
מיט 2 יאהר צוריק, ווען די גימנאזיע אין צילע איז געווען דער
איינציגער אפיקעמ פון נאציאנאלע מחלוקת צווישען די בורזשואזע
פארלאמענטאריער, האט מען געקענט מיינען, אז א חוץ איינציג

החברה-לניט האט ס'גער קוויטער נישט קיין טועפען אינטערעס צום נאציאנאלען קאמפף. פאר איין נאכט האט די מלחמה — א היבש ביסעל טאקע צוליעב פארעניגט פאגעהן זיך — געקראנען א אונגע-הויער גרויסען כח, און פאר איין נאכט קען זי אפשר ווייטער, האטש אויף איין ווילע, אבטרעטען אן א זיט.

דאס זענען אלץ מאמענטען, וועלכע מאכען דעם כח פון דער ס. ד. [אין עסטרייך פיעל גרעסער, איידער עס וואלט געדארפט זיין לויט דער קראפט אין ענטוויקלונג פון איהר פעוואוסטונגען פראלעטאריאט. אויב די נאציאנאלע היפוכים מאכען פיעל שווערער די ענטוויקלונג פון דער עסטריישישער ס. ד., קומט איהר דערפאר פון דער אנדער זייט צוהילף — די נויטיגקייט אויפצושטעלען א נאציאנאלען שלום, — איהר, דער איינציגער פארטיי פון דעם דאזיגען שלום. פונקט אזוי האט די שמרעבונג צו פערניכטען די זענעמראלזירונג פון דער מלוכה-מאכט אין גערמאניע געמאכט די ס. ד., אלס איינציגע ערנסטע אפפאזיציאנס-פארטיי, שטארקער, איידער דאס וואלט געווען צוליעב דער איין ווירקונג פון דער עקאנאמישער ענטוויקלונג און דעם ברויטען קלאסען-קאמפף.

אין איהר ארבייט פאר'ן שלום מוז די ס. ד. פיעל גלידען פון קינסטליך-געשאפענע מניעות. דאס וואהלירעכט, וואס איז נאר עטוואס פערפעסערט געווארען דורכ'ן איינפיהרען די פינפטע קוריע, גיט די קליין-בורזשואזע אגרארע עלעמענטען, ד. ה., אקוראט די עלעמענטען, אין וועלכע עס ווייזט זיך פולט ארויס די נאציאנאלע היפוכים און דער נאציאנאלער גיין, א גאנצע שורה וואהלזכיות. די אויסגעטרונג פון איינזיגען וואהלירעכט, די פערניכטונג פון אלע וואהל-פרוויילעגטע דורך גלייכע וואהלירעכט פאר אלעמען, וואלט געקענט (אויב נישט דירעקט בריינגען צום נאציאנאלען שלום), היבש פערשטארקען די עלעמענטען פון נאציאנאלען שלום און בעדייטענד שווערער מאכען די נאציאנאלע אגרוויזונג.

אלע גלייכע, דירעקטע וואהלירעכט וואלט געקענט אויך מיט-ווירקען, ס'וואלטען בטל ווערען אלע קאנסטיטוציאנעלע און פראווינ-ציעלע האוקים אין וואהלירעכט, אבשוואכען דעם פאלדאלען פארטיי-

קולאריס, וואס שטעהט אין וועג יעדער היינטיגער פעסטער לעזונג פון דער נאצי. פראגע. אין דעם זין, וואלט דאס איינפיהרען אלס, גלייכע וואהל-רעכט געווען אטראט צום נאציאנאלען שלום.

עסטרייך ווערט ביי היינטיגער צייט רעגירט דורך א גאנצע סעריע מלוכה-איבערקעהר-ניכען די עסטרייכישע קאנסטיטוציע ענטהאלט אפילו א בעזונדער פאראגראף צו פערענטפערען זיי. א העלדענמייניג רעגירונג מיט א ברייטען בליק, וועלכע זאל וועלען אויף אנאמת מצען א סוף פון דעם איצטיגען וואקלענדיגען צושטאנד, האט געדארפט, אויב זי וועט חוץ ארעוואלוציע קיין אנדער אויכוועג נישט, בעניצען זיך מיט'ן 14-טען פאראגראף צו א ווירקליכע רעוואלוציע, כדי אוועקשטעלען די מדינה איה נייע יסודות, פון וועלכע דער הויפט-יסוד איז — דאס אלס. גלייכע וואהל-רעכט, מבטל זיין די פעאדאלע פראווינץ-גרענצען, בעשאפען נייע, נאציאנאלע פראווינצען.

ווער קען אבער ערווארטען אזא מין רעוואלוציאנערע מהע-טיגקייט פון א עסטרייכישען מינישטער. נישט קיין ראדיקאלע נסיונות פון ווייטזוכטיגע שטאטס-מענער, וועלכע מאכען פריי דאס פעלד פאר א ברייטע טהעטיגקייט, געפונען מיר ביי זיי, נאר דעם פוקסען-שכל פון בעאממע, וועלכע זארגען נור וועגען זייער מניחה און ווילען פאור ווערען פון נישט קיין אנגענעהמער ארט ארבעיט. די איבערקעהרעניסען, וועלכע זיי ברייכען, העלפען לחלוטין נישט צו פונאנדער פלאנטערן דעם קניפעל, אדרבה, זיי דערווייטערען נאך דאס פונאנדערפלאנטערן.

קיין זאך איז נישט אזוי אונבעקאנט און בעדעקט מיט א שלייער, ווי די צוקונפט פון עסטרייך. ס'איז פארהאן מדינות, וואס די אומשטענדען האבען זיי נישט דערלאזען שטעלען זיך אויף מאדערנע יסודות, און זיי וועגען פער'משפט אויף א לאנגזאמען מויל. אזא מדינה איז געווען פוילען, אזא איז אויך טירקיי. דארף מען עסטרייך אויך צו רעכענען צו זיי? פון איהרע הערשענדע קלאסען קען מען נישט ערווארטען אזעלכעס, וואס זאל זיין בכח ווידערשטעהן די לעבענס-שטערענדע טענדענצען. די צוקונפט פון דער מדינה ווענדט זיך פונ'ם כח פון דער סאציאל-דעמאקראטיע. ביי איצטיגע אומשטאנדען איז זי צוליב איהר רעוואלוציאניזם די פארמאן,

וועלכע האלט איין די עקסיסטענץ פון דער מדינה. נאך א געוואלט
מהעמינע אומגעדרעגט פון דעם עקסיסטירענדען רעגירונגס-סיסטעם
קען מאכען עסטרייך לעבענס-פעהיג, ד. ה., פעהיג ניט נאך ציהען
ווי עס איז דאס לעבען, ווי טירקיי, נאך פעהיג צו ענטוויקלונג.
אין דעם זין, ווי משונה דאס זאל ניט קלינגען, קען מען וועגען
דער הייטער, רעוואלוציאנערער ס.ד. זאגען די וועלכע ווערטער,
וועלכע עס האט געזאגט גרילפארצער מיט א האלב-הונדערט
יאָהר צוריק דעם העלד פון דער שווארץ-געלער רעאקציע, דעם
גענעראל ראדעצקי: אין דעם מחנה איז עסטרייך!

Книгоиздательство „СЕРПЪ“ Кіевъ.

Печатаются:

1) Х. Житловскій. Соціализмъ и національный
вопросъ. Цѣна 30 коп.

2) М. Б. Ратнеръ. О національной и территоріальной
автономіи и

Синоптикусь (Р. Шпрингера) Государство и нація.
Цѣна 15 коп,

3,*,* Интернаціональная соціалдемократія и борьба
національностей въ Австріи. (Дебаты на Брюнскомъ
партейтагѣ 1899 года) переводъ подъ редакціей и съ
предисловіемъ М. Б. Ратнера. Цѣна 10 коп.

Готовятся къ печати:

4) М. Б. Ратнеръ. Націонализація земли и интересы
національностей.

5) С. Лозинскій. Политическія партіи и національ-
ный вопросъ въ Австріи.

6) Н. Утинъ. Интернаціональ и Бакунинскій союзъ.
(Докладъ Гаагскому Конгрессу Интернаціонала). Пере-
водъ съ французскаго.

На складѣ имѣются:

Возрожденіе. Еврейскій пролетаріатъ и національ-
ная проблема. Цѣна 65 коп.

Базинъ. Еврейскій вопросъ на страницахъ Соціал-
лист. печати. Цѣна 12 коп.

Условія: Выписывающіе на сумму не менѣе 3-хъ рублей
за пересылку не платятъ. Книгопродавцы пользуются
скидкой 25%. При заказахъ на сумму не менѣе 25 руб.
книгопродавцы пользуются въ предѣлахъ Европейской
Россіи бесплатной пересылкой по желѣзной дорогѣ.
Заказы выполняются или наложеннымъ платежемъ или по
полученіи всей суммы заказа.

Иногороднихъ просятъ обращаться по адресу:

Книгоиздательство „СЕРПЪ“ Кіевъ.

Въ Кіевѣ складъ издательства при „Электрической Типографіи“
Крещатикъ 1.

ביכער-פערלאג „קאמפף“ ווידנא.

עס איז ארויס פון דרוק:

- (1) י. ס. א. פ. „בונד“ און ס. ס. אלס אָנפֿיהרער פֿון ייִדישען פֿרא-
לעטאַריאַט. (צווייטע אויפֿלאַגע. די ערשטע איז זיך צוגאנגען).
פֿרייז 10 ק', מיט פֿאַרטאָ 12 ק'.
- (2) י. ס. א. פ. „בונד“ און רי ד. ס. ד. א. פ. (צו דער „פֿעראייניגונגס-
פֿראַגע“). פֿרייז 5 ק', מיט פֿאַרטאָ 7 ק'.
- (3) ק. קאויטסקי. דער קאמפף פון די נאציאנאליטעטען און דאָס שטאַטס-
רעכט אין עסטרייך. פֿרייז 8 ק', מיט פֿאַרטאָ 10 ק'.
- (4) בן-אדיר. שטארקע ווערטער — שוואכע געדאנקען (איבער
דעם „נאַציאָנאַליזם“ פֿון „בונד“). פֿרייז 5 ק', מיט פֿאַרטאָ 7 ק'.

עס דרוקען זיך:

- (5) * די נאציאנאלע פראגע אויף דעם ברוינער פארטיי-טאג.
- (6) א. באך. עקאנאמישע עמידען.
- (7) ח. זשיטלאווסקי. סאציאליזם און נאציאנאליזם.
- (8) שמעוני. אקטאבער-פאגראמען און זייער בעדייטונג.

אויפֿן סקלאד ביי אונז געפינען זיך:

פאר וואס זינען מיר ארויסגעטראמען פון דער
ציוניסטיש=סאציאליסטישער ארבייטער=פארטיי.
(אָפֿענער בריעף צו אַלע חברים פֿון מינסקער גרופֿע).
פֿרייז 5 קאָפּ' מיט פֿאַרטאָ 7 ק'.

ВОЗРОЖДЕНИЕ. Еврейский пролетариатъ и национ. проблема.
Цѣна 65 к. съ пересылкой 70 к.

БАЗИЛЬ. Еврейский вопросъ на страницахъ социали-
стической печати. Ц. 12 к. съ пер. 14 к.

ביי בעשטעלונגען פֿון 3 רוב. און מעהר פֿאַרטאָ פֿריי.
בוכהענדלער 25 % ראָבאַט.

קיין קרעדיט. מען קען פער נאכנאמע.

די אַדרעסע פֿון שטראָס: „КАМФЪ“ Вильна. Книгоизд.

